工商晚報
The Kung Sheung Evening News
承印人：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5-283378-80
經理部：5-281521-3
營業部：5-280708
中區辦事處：5-225495

股市今晨表現堅挺（七頁）

代議計劃不宜過急（八頁）

兩伊表現和解意願 同意不再轟炸民居

要求聯合國秘書長派員監察

【巴林十日路透社電】正當在最新的波斯灣船隻遇襲事件中，一艘科威特運油輪被來歷不明的飛機所發出的飛彈擊中，伊朗和伊拉克今日同意停止炮轟對方的平民。

聯合國秘書長喬拿上周二呼籲兩伊結束炸彈襲擊行動，這兩個戰鬥國家遂同意喬拿的要求，停止攻襲對方的平民目標。

今晚抵達安曼的喬拿聲稱他憂慮波斯灣戰爭升級，喬拿現正訪問中東。

在過去六日的飛彈和炮彈襲擊伊朗和伊拉克城市事件中，有數百人死亡或受傷。

當剌伯波斯灣國家的石油部長聚集在沙特阿剌伯，商討如何保護其運油輪時，一艘科威特運油輪卡薩馬號今日遇襲。

卡薩馬號在波斯灣中部，北科托以東被擊中，據報這是在波斯灣戰區以南最遠的空襲。

卡薩馬號船主說：這艘二十九萬四千七百卅九噸重的船受損程度並不算嚴重，亦沒有傷亡的報告。

巴林、科威特、阿曼、科托和阿剌伯聯合酋長國的石油部長在沙特夏季首府塔夫舉行會談，商談假如波斯灣運油輪受襲而影響出口量下降所採取的應急的石油供應計劃。

伊拉克曾經攻擊多艘在伊朗油港的船隻，而伊朗則警告假如其運油輪受到威脅，它將會使所有在水道的船隻有被襲的危險。

伊朗總統卡曼尼和伊拉克總統胡辛在個別致函喬拿時聲明同意停止攻擊平民地區並要求喬拿監察這項安排。

伊朗說：它僅在伊拉克上周二攻襲伊朗城班尼鎮殺死超過三百人後，才襲擊伊拉克城鎮。伊拉克則說，該次空襲的目標是軍事營地而不是平民目標。

未作正式知會幾弄出大禍 聯國秘書長座駕機 險遭敘軍飛彈射擊

【安曼十日路透社電】聯合國人士說：載着聯合國秘書長等一行人的兩架直升機，今日在黎巴嫩東部的貝加山谷上空，險些遭敘利亞飛彈射擊。

該方面人士說：黎巴嫩直升機的機師，沒有通知國防部說他們會飛越貝加山谷，而聯合國致交敘利亞外交部的訊息，則顯然沒有轉知國防部。

在戒備中的敘利亞砲隊請示應否發砲，但大馬士革的外交部與貝加山谷的敘利亞指揮部接觸，查詢有關在期待中的重要訪客的消息。

皮勒斯對記者說：「我們很幸運，你知道啦，我們快要開放了。」

這個聯合國小組，是由貝魯特以北的祖涅飛往大馬士革，轉搭專機飛往約旦的。機上的乘客還有副秘書長，及數名聯合國高級官員與三名記者。

喬拿中東列國行 欲調解以阿糾紛

希望能召開國際和平會議

【安曼十日美聯社電】在有關聯合國秘書長喬拿已成功地迫使兩伊接受限制停火條件的報導當中，他於週日抵達安曼，此乃其中東進行實地調查的第四站。

來自兩伊的官方聲明，週日顯示兩個作戰國家，願意接納喬拿的停止襲擊對方的平民區的建議。

在離開黎巴嫩前，喬拿向一名記者說，他曾向雙方呼籲，停止向平民區施襲。

他說：「我提醒他們，你們同在慶祝齋月，是一年中的特別精神之部份，故應要抑制。」

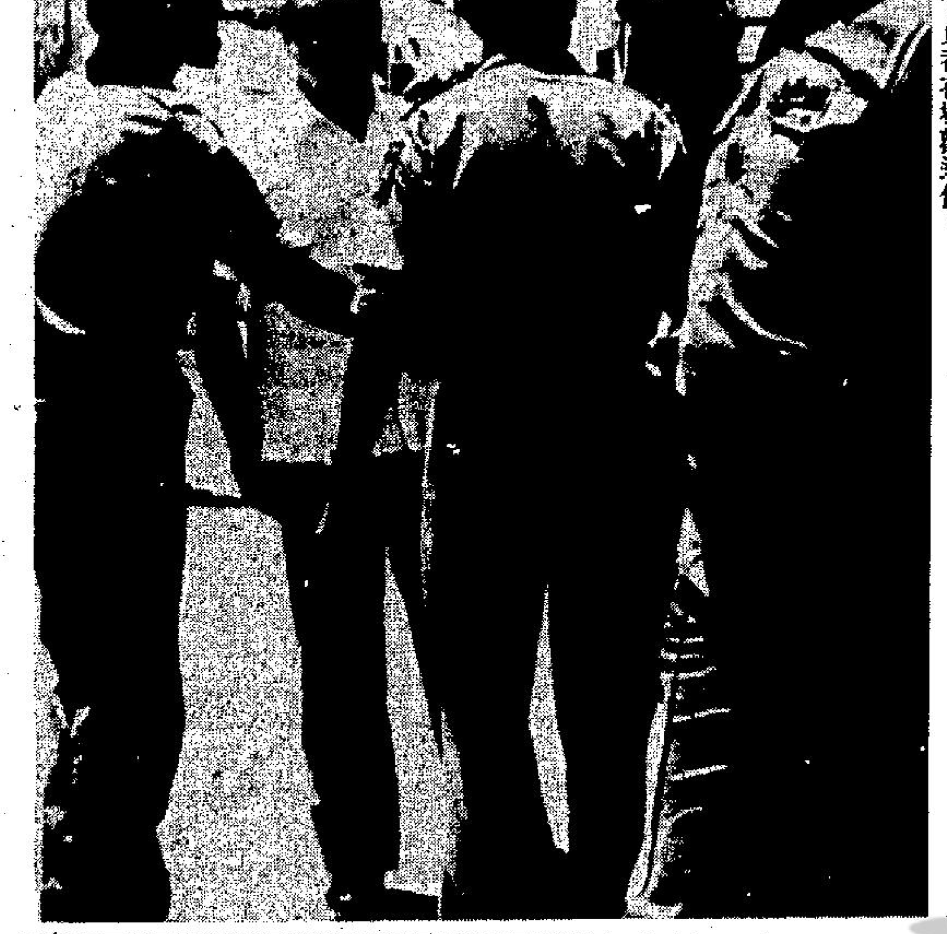
一名聯合國官員在安曼說：他尚未獲得直接通知有關對其建議之反應。

據喬拿的發言人古利安尼說：將於週一在紐約發表秘書長的呼籲原文。

喬拿於抵達安曼的馬卡機場時發表聲明，他向記者說，他希望協助尋求一個永恒解決阿以衝突。

他說：「我們不應讓在中東這局勢持續下去。」他並補充說：召開一個中東和平的國際會議，是一個選擇。

他續說：「即使其中一個選擇不得實行，但我們應該要繼續我們的行動。」



中東行：聯合國秘書長喬拿星期日訪問以黎邊境的那古拉，他是於週六抵達黎巴嫩的，黎巴嫩總統及其他官員都在場歡迎他。

越南指摘中共 連番砲轟邊區

【曼谷十日美聯社電】越南星期日指摘中共在本月初多次用炮火襲擊和入侵其北部四個省份。

「越南通訊社」說：中共軍隊於六月三日至五日犯境期間摧毀了河宣、黃連山、高平、諒山各省內多個住宅區和耕地。

上週越南曾經指摘北平軍隊分別在四月和五月向越南領土發射十三萬枚大炮和迫擊炮彈，造成六十人喪生，另外有一百八十人受傷。而中共則反稱河內曾經發動多次邊境挑釁。

越南最近有報導稱：六月三日一支中共軍隊向河宣省東雲區一九零二山頭發動多次襲擊，另外中共亦同時在當天用火箭攻擊該省一個邊境哨崗。

「越南通訊社」續稱：六月四日中共軍隊繼續侵犯新民縣。六月五日中共向河宣省發射大炮和迫擊炮彈，而黃連山、高平和諒山亦成爲突擊隊攻擊和滲透的目標。

趙紫陽訪問挪威 將參觀近岸油田

【挪威，卑爾根十日法新社電】中共「總理」趙紫陽今日抵達挪威，作爲期四天的官式訪問；在訪問期間他將會參觀近海的石油設施，並討論增加奧斯陸與北平之間的合作。

趙紫陽是於卑爾根國際機場受到外長史聖戈接見。

當趙紫陽停留在挪威西部的卑爾根地區時，他將會參觀座落在北海沿卑爾根半島及海岸峽灣的國家峽灣油田。

據報導，趙紫陽同時被邀請去探訪一個來自勞工階層的家庭。

趙紫陽將在週二前往奧斯陸，屆時他與挪威總理韋諾見面。

阿富汗民軍奮勇攻擊 破壞蘇在阿最大基地

卅多架直升機戰機被毀

【伊斯蘭馬巴德十日法新社電】一個阿富汗反抗組織今日聲稱：上周一在接近喀布爾的巴格威空軍基地的歷來最大宗襲擊行動中，摧毀卅五架武裝直升機和蘇製米格式戰機。

根據一個阿富汗回教組織發出的聲明顯示，人民十字軍配備火箭砲和迫擊砲，猛烈砲轟巴格威基地，而該基地亦猛烈還擊。

聲明同時聲稱：部分火箭彈擊中鄰近基地的蘇聯機師和官員的宿舍，導致數目未明的傷亡。

距離喀布爾五十公里（約三十哩）的巴格威基地被視爲是蘇聯在阿富汗的最強大基地。

反抗組織說：這個基地自從上週一晚上，已經停止操作。

一直以來，巴格威基地是游擊隊的攻擊目標。上月，反抗組織人士 [illegible] 過去十二架飛機和直升機被破壞。

美通訊衛星五號 升空即失去控制

太空總署認爲無法挽救

【康納維拉爾角十日路透社電】價值好幾百萬元的國際通訊衛星五號 [illegible] 的官員今天說：這 [illegible] 們正在研究該枚衛星 [illegible] 國際通訊衛星組織，這枚衛星有一萬二千條電話綫及兩個電視路綫。

它突然在升空時失去控制，當衛星正在由火箭推進預期的軌道時，阿特拉斯半人馬座火箭 [illegible] 說：「我看沒有任何辦法可以救它。」

風濕關節炎 不再成苦惱

美國醫生發明奇效新藥

【明尼蘇達州明尼玻利市十日美聯社電】據美國風濕協會一項研究稱，一種治療藥物，對治療風濕關節炎，極爲有效。

該藥爲胺基甲基葉酸，據猶他州一醫生瓦德說，用該藥進行十八個星期之試驗，使患關節炎的病人，有半數人腫痛和腫脹減輕。

瓦德係領導該項研究者，他說，這是首次用該藥與安慰藥對風濕關節炎患者進行的比較試驗。

他說，在美國患風濕急關節炎，有六百五十萬人。

該藥對另一種侵犯骨關節的關節炎無效。胺基甲基葉酸傳統用來與其他藥物治癌症，目前主要用來治理乳癌，肺癌，腦和頸部癌。

生在帝皇家：摩納哥公主嘉露蓮產下兒子艾爾拔後，在病房內與兒子拍照。

阿奎諾兇案調查 證人擔心有危險

【馬尼剌十日美聯社電】一位調查委員會的律師稱，調查委員會已經收到聲稱目擊槍殺前議員阿奎諾實證情況証人們的証供，但他們恐怕生命有危險，而拒絕公開作証。

負責調查一九八三年暗殺事件的委員會的代表律師維拉在一本於週日出版的「全景雜誌」的一個訪問中稱，對指稱謂有一政府捲入該宗謀殺或是軍事陰謀委員會正在「找尋資料。」

當維拉被問及委員會是否擁有聲稱目擊暗殺實況的證人時，他複述謂「我們擁有這些証供」。維拉並沒有講出証人指證槍殺阿奎諾的是誰；他說證人是秘密作供。他又補充道，該委員會「以最謹慎的態度」處理他們的證供，「特別是當他們（證人們）不願意出現在公開聆訊之際。」

連珠砲發不脫牛仔本色 加國總理强忍粗言入耳

【倫敦十日美聯社電】一名美國高級官員今天說：美國總統列根，對加拿大總理杜魯多所提出要令蘇聯返回限核會談的敦促，甚表激怒，他除去眼鏡，並說：「×的，杜魯多……我還做×怎麼？」

該名要求不要透露姓名的官員，形容杜魯多在舉行七國經濟高峯會議（昨天結束）期間對有關東西方關係的討論上爲「孤立者」。

杜魯多一直展開個人的運動，以圖改善西方及蘇聯之間的對話。

據美國官員的敘述稱：杜魯多的評語，不受歡迎。

墨西哥煤氣爆炸 造成數十人死傷

【墨西哥・維拉荷穆沙市十日法新社電】墨西哥官員宣稱，星期六這個城市發生煤氣管爆炸意外，最少三十六人嚴重受傷多人掉去性命。柏美士國營石油公司發言人說，只有一個人死亡，但是目擊者說「至少看見六具燒焦了的屍體」抬出。

警方說，爆炸及隨即四處蔓延的大火，燒傷十五名兒童，維修這條直徑二十四吋地底運送管的工程人員及鄰近居民亦遭殃。

爆炸發生後六小時，這條煤氣輸送管道仍不斷噴出一縷縷之燒得很強烈的氣體，高達二百公尺。

蒙代爾覓拍檔 對抗共和黨人

提名形勢幾已大定

【華盛頓十日法新社電】目前肯定成爲民主黨總統候選人的蒙代爾，已盡力尋覓一位「能夠幫助他加強競選活動對付共和黨人」的競選拍檔。

蒙代爾週四宣佈委任他的密友華盛頓執業律師韋尼全權負責挑選賢能之事宜時清楚表示，一位總統候選人所面臨的最重要工作，是如何揀選一位副總統。

上項消息公佈前，此間政界已頗多惴測，並提及過許多人的名字。蒙代爾現時面臨的最大難題是應先作出「安全保守」的決定，抑或另選一位更具冒險精神的人選較佳。

角逐提名倘若失敗 赫特願支持蒙代爾

但會努力爭持至最後一秒

【華盛頓十日路透社電】參議員赫特今天誓言繼續他的競選運動，要於下月舉行的民主黨大會中，與民主黨總統候選人蒙代爾爭奪提名。

他於美國電視廣播公司的訪問中說：「任何人說這次角逐已成過去，是不正確的。」

赫特說：「我要繼續向四百至六百名未有決定或答應支持誰人的代表呼籲，使他們相信我有最好的獲勝機會。」

前副總統蒙代爾早已宣稱自己在與赫特及黑人民權領袖傑克遜的長期角逐中取得了勝利。

經過上週五個州的初選之後，在第一次提名投票時估計蒙代爾可獲得一九七二票——較提名所需的多出五票——赫特得一二二七票，傑克遜得三五九票。

但赫特說：有些投蒙代爾票的代表，於民意測驗的結果，顯示赫特在十一月的大選中是擊敗列根的最佳人選後，可能會改變心意。

黨領袖們耽心敵對候選人的繼續抨擊蒙代爾，可能會破壞他對抗列根的機會，但赫特保證，如果蒙代爾獲得提名，他會全力支持他。

大海豚通靈可愛 台漁民捕來飼養

【本報台中訊】大安鄉漁民卓竹，九日上午在海上捕魚時，捕獲海豚一隻，由於頗具靈性，已暫時留置在大安海水浴場供遊客參觀。

高雄海產試驗所據報後告知大安海水浴場說，供遊客觀賞可以，但嚴禁予以驚嚇，海豚受驚會死去。

住大安鄉北汕庄的漁民卓竹於九日上午十時廿分與同夥駕塑膠漁筏，在北汕海域捕魚後突然發現有隻海豚往北面迴游，並常露出水面嬉耍，即以手勢招呼其他漁筏上前圍捕，約花了一個多鐘頭，才將該頗具靈性的海豚捕獲。

被捕的海豚，長一七〇公分，重一百卅七台斤，活潑可人。

大安海水浴場獲悉卓竹捕獲海豚，即要求留置浴場供遊客參觀，並以電話請示高雄海產試驗所如何餵飼？

高雄海產試驗所除告以餵食方法外，並告以海豚雖具靈性，但膽子很小，若受驚嚇，容易拉痢致死。

法國總統聲言 希望訪蘇期間 可助沙卡洛夫

【法國・索奴特十日法新社電】法國總統米特蘭，今晚在這裡說：他希望其於六月廿一至廿三到蘇聯的訪問，將會對蘇聯離心分子物理學家沙卡洛夫有「裨益」。

米特蘭在此間展開其傳統的聖靈降臨節朝聖的前夕說：「沙卡洛夫的問題，令我感興趣，而我希望此行會對他有幫助。」

沙卡洛夫最近進行絕食，以圖迫使莫斯科讓其妻子往西方國家治理心臟。自此之後，蘇聯的官方消息人士曾說，沙卡洛夫健康甚佳，但這報導，一直未獲獨立的証實。

西藏出現野猿女 找尋夫婿結秦晉

墮崖士兵被擄險與交歡

據「中國建設」月刊在其最新一期，列出那些在西藏出沒的半人半獸生物的新報導。牠被視作神話中令人憎厭的雪人。

最近，一位名叫杜介（譯音）的廚子說及一名士兵的故事，該士兵於數年前在一次迷途後，被發現遭一名女野人挾持作俘擄，他在數月後逃脫，當時他看見若干士兵路過，但在匆忙上前與他們會合之際，他跌落懸崖，他被發現時身上穿着碎條衣服和他的雙手遭野獸皮綑綁著。

那些士兵說，當他們攀上懸崖時，看見一名類似人猿生滿長毛的女子站在洞口。

在另一宗事件，一名叫普曲（譯音）的西藏人說，一名女野人曾到訪他在西藏南部的小屋。

該雜誌說：「在月亮的光綫下，他能看見那頭生物擁有豐滿的乳房和斷定牠是女性，她的到訪是邀請他和她交配。」

普曲十分驚慌，並呼喚他的同事來協助趕走牠。

在一九七三、一九七五和一九八零年，亦有一些西藏人報稱在陡峭的喜馬拉雅山山坡看見野人出現。

據目擊者指出：野人高約二公尺（六點六呎），身體被很厚的，長約十二厘米（五吋）的灰或棕色毛蓋着。

他們雖然是用雙脚走路，但不及人類那樣靈活。他們有一對明亮的眼睛，而雙脚則長約卅五厘米（十三吋）。

他們的身體發出像大蒜的氣味。他們什麼都吃，糞便也較人類的爲多。已知他們是會擲石頭來保護自己。

該雜誌亦刋出一個名叫納京的獵人的報導，他說：在一九六八年，當他在一個洞穴內渡宿的時候，被幾名野人襲擊，但當他點起火把，便把他們趕走。

中共在一九八一年成立一個專門研究野人的協會，目的是要以科學方法，證明這種經常被報導的生物是否存在。過往亦有很多人據稱在湖北省看見這種生物出現。

皇牌節目・勢必轟動
香港開埠百年以來
突破性創舉
名人夜總會
下午3.00P.M至9.00P.M（免收入場）
三點泳裝茶舞
場內每票 $5.00
出街（2小時）$240.00
由六月二日開始至八日一連七天
舉行盛大酬賓週
邀請中英法美日菲泰內彈參加
露乳女郎鬥艷大賽
人人有審美眼光・位位嘉賓可評美
冷熱飲品、啤酒五折優待
每杯特價$6.00
每日加插兩項特別精彩表演
四大歌星主唱・兩大樂隊演奏
黃金晚舞：九時至凌晨三時止
地址：香港灣仔洛克道183號二樓
定座電話：H757161－6

住宅招租
香港灣仔
承業大廈 駱克道46號 由730呎起
東生大廈 莊士敦道20號 由485呎起
九龍油蔴地
彌敦道521號 約900呎
即可入伙
門前巴士 鄰近地鐵
地點適中 省錢慳時
實用面積 租價廉宜
部份單位 設兩廁所
九龍旺角
東興大廈 荔枝角道22號 約600呎
東平大廈 太子道157號 約450呎
請電生記租務處 3－698558 3－802038 5－281521

在英國與及許多其它國家，對於連續配戴三十日之隱形眼鏡，均有同樣限制，祇有眼科醫生、配鏡師、接受大學訓練糾正視覺毛病之人士，始准處方採用此種鏡。但在本港，並無法例加以限制，人人均可合……眼鏡者。

但本港祇有四十位正式合格配鏡師，據報，全港有五十四家以上之眼鏡店出售此種價值八百元或以上之最新型眼鏡，但似乎極少有正式配鏡師任職員。一位眼科醫生懷疑，八百元之收費是否足以……

提防悞購假藥

歐洲國家盃明演揭幕戲

法國擁有出色的中場綫 丹麥實力難估戰果難測

【巴黎十日法新社電】歐洲國家盃賽決賽週賽事週二在此間揭幕，人們所關心並不是冠軍誰屬，而是歐洲足球能否令在座觀衆感到滿意而不生事端。

在十五天賽事中，八個國家將會各展所長，使人重溫一九八二年世界盃決賽週的難忘情景。主辦今次比賽的「歐洲足球協會」在今屆歐洲國家盃揭幕時需要面對一連串難題。

歐洲足協會長喬治承認必須保持一定程度的體育精神和人類本性，否則週遭一切將會離不開懷疑、控告醜聞及孤立等，諸如在比利時，球季開鑼之際便出現抽籤對賽出現醜聞，西班牙和葡萄牙球場則爆發騷亂，因而導致葡萄牙國內引發球証罷吹事件。而法國甲組聖伊天球隊則受到賄賂基金醜聞所累，以及西德國家隊內部經常出常紛爭。

上屆在義大利舉行一九八零年歐洲國家盃之前，義大利足總便展開調查非法賭波及試圖影響比賽結果的工作，繼而宣佈對有關球員施以重罰。

最低限度，歐洲足協，法國足總及警察當局今次不再需要為英國的滋事球迷而煩惱，因為丹麥取代了英國的位置而進入決賽週。

丹麥及他著名的國外傭兵，曾被西德一家報紙稱為「共同市場什牌軍」，參加今次決賽週仍然給一種樂觀希望，雖然今年他們的狀態並不理想。

本週二的歐洲國家盃揭幕戰，由丹麥出戰主辦國法國。充滿幻想的法國擁有一條出色的中場綫，同樣予人期望該隊能夠獲得輝煌的成績，因此，兩隊當日可能表現一場精彩的比賽。

歐洲國家盃決賽週初球分兩組進行，法國、丹麥、南斯拉夫及比利時同屬A組。

對於南斯拉夫及丹麥，很少人能夠正確估計該兩隊的表現，因為南斯拉夫最近經過重組，無法了解他的眞正實力，而比利時則受到醜聞打擊，實力因此受到削弱。

港削援消息傳到 英球壇大感驚異

足總日前決定在今後三年內，外來球員由三名減至零的消息，傳到英國後，一名本港足球圈人士剛在英國渡假，故就上述消息，訪問英國職業足球員總會，該會發言人在獲悉後感到驚愕。

英國職業球員總會發言人稱：在最近逾十年來，香港是衆多英國職業足球員前往踢波的地方，根據統計，過去十三年來，已有超過四百名不列顛職業球員，曾先後往香港踢波，故香港可說是繼北美之後，「輸入」最多的不列顛球員的地方。

此名發言人向訪問者透露，過去澳洲及南非亦經常輸入不列顛球員，但兩地已因不同原因，關閉了引入外來球員的大門，如果香港亦跟隨閉關政策，北美將成為小數仍大量輸入不列顛球員的地方。

英國球季已結束，在自由轉會名單上的不列顛球員，接近五十人，曾向職業足球員總會查詢前往香港踢波詳情。

除了香港足總作三年時間取締外來球員，令英國足球界震驚外，寶路華退出消息，亦使彼邦球圈人士關注。

職業足球員總會發言人稱：上述是一個壞消息，因為寶路華是好的僱主，能夠堅守與僱員的協議，而香港並不是全部球會都是如此。

達卡發生球迷鬧事

【達卡十日路透社電】警方稱，他們昨日在達卡開槍驅散鬧鬨擾的足球迷時，有三十九人受傷。

警方表示，在兩小時的騷亂中，另外有六十人受傷。在昨日一場球賽中，球証作出一次的判決，激怒了觀衆而引發是次騷動。

他們謂，球迷走到街上，引火焚燒三架政府車輛，後來他們被槍彈和催淚彈驅散。一名警官說，警方逮捕了八人。

歐洲國家盃形勢分析

西德法國爭標希望高

【巴黎十日路透社電】西德決心重振聲威，法國則渴望把最有風格失敗者的形象改變，相信是令到這兩個國家控制了星期二揭開戰的歐洲國家盃足球錦標賽大局的因素。

然而其他六支決賽週隊伍分別各有因由而令他們奪取錦標，其餘的決賽週隊伍是比利時、丹麥、葡萄牙、羅馬尼亞、西班牙及南斯拉夫，當然預測六月廿七號在巴黎王子大球場的決賽將西德對法國，若成為事實，將是世界盃以外的最具吸引力重要足球比賽。

與法國同編在A組的比利時四年前在這項盃賽僅次於西德而屈居亞軍，在他們的外圍賽是以雷霆萬鈞之勢奪得出綫權。可是今年二月間，標準[illegible]壞印象，例如一個星期前他們在主場以二比三受挫南斯拉夫時便可見一斑。

南斯拉夫及丹麥均是A組的成員，星期二揭幕戰對法國的丹麥自從在外圍賽淘汰英國及匈牙利之後，他們似乎已迷失了方向，在五場熱身賽祇贏得一仗，而南斯拉夫在八二年世界盃決賽週演出令人失望，他們正在重整軍容，故此是一支欠缺經驗的球隊。

在B組方面，很明顯西班牙是西德最強的對手，由哥高斯所領導的後防綫實力甚強橫，而且是不輕易失球，可是攻擊力則可能較弱。當然若知道他們在外圍賽大勝馬爾他十二比一的戰果之後，懷疑他們的攻擊力似乎很意外，但事實上西班牙卻沒有較多的例子去支持他們可以擊倒有份量的對手之說法。

葡萄牙在昨晚以二比一擊敗盧森堡的比賽顯得頗疲乏，至於羅馬尼亞祇有乘着西班牙稍有失準才可突圍而出，但能夠得到準決賽權已是最佳的[illegible]

B組的形勢乃視乎西德的表現，自從四年前他們在義大利第二度奪得歐洲國家盃錦標後，他們聲望日漸低沉，所以這次是挽回聲譽的最佳機會。西德雖然成為八二年世界盃亞軍的隊伍，但並未從該次的比賽贏得讚頌，他們戲劇化地以一比零擊敗奧地利那役祇得到一片不滿的批評，此外門將舒麥加向法國的巴迪士頓動粗亦遭到抨擊。自從該役之後西德並未能夠在球場贏回失落的聲譽，甚至乎在外圍賽時他們兩度受挫在北愛爾蘭腳下，以二比一擊敗阿爾巴尼亞的那仗乃是決定他們的出綫資格。不過，西德是有極強的比賽能力，在特別危殆的情況下仍可突圍而出，同時擁有路明尼加與舒麥加兩位極有份量的球員。

領隊杜禾爾面對的難題是挑用合適的人選來填補主要的中場綫，很明顯馬加夫是最適當的人選，可是他卻不願意繼續為西德國家隊服務，因此杜禾爾祇有轉向路明尼加，他將路明尼加調回中場綫，若路明尼加能成功地執行任務，西德仍然有機會保留該獎盃。

法國將會綜合他們的能力去確保得到輝煌的主場勝利，領隊希特高在這次錦標賽後便會辭職，當年他從高華斯接任領隊時，高華斯曾說：「一定要保持自我。」所以希特高果然有自己的比賽風格，雖然如此，法國是渴望推翻這項理論，過往他們被稱為娛樂者而不重視勝利，過去數年他們確實吸引了很多球迷，可惜他們的擁護者仍希望他們能夠取得勝利。

在可見的將來，法國要奪取主要的錦標似乎機會不大，在未來兩週內也是不會改變，而他們在決賽週前所踢的友誼賽仍未能夠給球迷留下良好的印象，幸而他們有柏天尼、居理斯及迪加拿這「三劍俠」來支撐大局。由於在最近一場友誼賽他們曾擊敗西德，所以法國便成奪標的熱門隊伍，但是仍是有人懷疑他們能否承受如此重要賽事的壓力。

南斯拉夫比利時西班牙

法國丹麥兩隊兵馬

明天在歐洲國家盃決賽週作第一仗之法國、丹麥兩隊名單如下：

法國：門將百斯、布加魯，屈斯；後衛阿武士、巴迪斯頓、波西斯、杜摩格、拿樂斯、車素，中場法蘭迪斯、費里拉、眞泰利，居理斯、柏天尼、泰簡拿。前鋒，比盧尼、巴奧、拉甘比、洛捷圖。

丹麥：門將耶拿、域斯T・拿武臣。守衛：保斯、O拿武臣、M奧臣、及路臣、摩比、史域巴。中場西蒙遜、羅力臣、里比、安路臣、巴杜臣。前鋒：巴利、J奧臣、巴格連、拿耶拉、魯杜普、泰曹臣。

足球明星選舉 明日下午揭曉

香港電台、香港華人足球員總會及香港足球總會聯合主辦的七屆香港足球先生及足球明星選舉將於明（十二）日揭曉。目前評選團的評選表格已齊集送交大會；球迷競猜表格仍如數湧至，未有將競猜表格寄返大會者務請把握時機，以免錯過得獎機會。

由於當選全港足球明星是本港球員的最高榮譽，日來已有不少球員向大會的職員打探初步消息。會計師黃龍德仍未審閱全部表格，故此目前尚未獲悉任何結果，大會亦會將結果保密至今日下午三時假希爾頓酒店大堂公佈，及即席舉行頒獎典禮。

香港學界體協 週年頒獎大會

【本報訊】香港學界體育協會主辦，安天時洋行贊助之亞米茄玫瑰盃本年度得主經已產生，頒獎典禮已定於今日上午十時卅分假喇沙書院舉行，由鐵騎體育中心總經理祈賦福先生主禮及頒發各項獎品。

該玫瑰盃設立之目的為提高各中學對參與校際運動比賽之興趣，獎項分為男校、女校及男女校三組。而以各學校在整年度校際運動比賽中之成績而釐定分數，以最高分之首二名為冠、亞軍，並於每年選出最佳男、女運動員及該年度最進步之學校。

本年度之獎項如左：

男校組
冠軍：喇沙書院
亞軍：香港華仁書院
最佳進步獎：聖文德書院

女校組
冠軍：拔萃女書院
亞軍：英華女校

男女校組
冠軍：佐治五校
亞軍：港島學校
最佳進步獎：美孚地利亞修女紀念學校
最佳男運動員：米路（佐治五校）
最佳女運動員：白拉蒂（港島學校）

歐洲國家盃分組賽程

歐洲國家盃分組賽秩序如下：

六月十二日	A組	法國對丹麥	巴黎
十三日	A組	比利時對南斯拉夫	連斯
十四日	B組	西德對葡萄牙	史特拉斯堡
	B組	羅馬尼亞對西班牙	聖伊天
十六日	A組	法國對比利時	農特
	A組	丹麥對南斯拉夫	里昂
十七日	B組	西德對羅馬尼亞	連斯
	B組	葡萄牙對西班牙	馬賽
十九日	A組	法國對南斯拉夫	聖伊天
	A組	丹麥對比利時	史特拉斯堡
二十日	B組	西德對西班牙	巴黎
	B組	葡萄牙對羅馬尼亞	農特
廿三日及廿四日：準決賽			
廿七日：決賽			

精工是否退出聯賽 本月二十有決定性

精工領隊黃創山昨晚突然石破天驚的表示：球隊下屆會否繼續留在甲組聯賽將是「五、五波」！進一步的明確決定，會在本月二十日（星期三）作出公佈。

昨天晚上七時三十分，精工體育會假尖沙咀海洋皇宮為慶祝蟬聯六屆聯賽冠軍及奪本屆總督盃冠軍，並賀胡國雄射入二百〇二球的慶功宴開始前，黃領隊對在場記者透露：每年三月已籌備組班計劃的精工，迄今尚未能決定下屆是否退出。

黃創山說：由十二年前開始帶領精工打上甲組後，可以無愧於心的講一句，每年都可以向廣大的球迷有交代，這份辦足球的熱誠及時刻希望對球圈有所貢獻，完全是出於一份對足球極之熱愛的濃厚興趣。而這股興趣到現在為止仍未有減低，足球依然是最吸引他的運動。

造成黃氏「心淡」的原因為何呢？是否球市的衰落，促使他有退出的想法呢？

「天下無不散之筵席！攪波是很適合我這種樂於面對挑戰的性格，我希望以誠實的態度去為香港足球作出貢獻，提高本地波的水平，很可惜不是每個球圈人士一如我一般想法，我的處事態度被人視為眼中釘。就以上屆為例，發生在我身上的是是非非實在太多了，既然估計過不能再作貢獻，為什麼要造些貼錢買難受的事？」黃創山感慨良多地道出其心事。

他續稱：精工體育會有限公司自一九八二年開始成立「精工八二」，獲得很多球迷的支持，會方要改變得更健全，要推動足球以外之體育運動的同時，亦要對這批交年費的會員有交代，所以精工的去留，比起寶路華、菱電及怡和更難下決定。

「由主辦小保加訪港開始，我已表示很想組織一支全華班球隊。高薪聘請教練、首先帶隊外出集訓、投資預備組（本屆逾四十萬）等一切措施，是要對購票入場的球迷有交代，要帶給他們高技術的足球表演，但過去一年所受的種種問題困擾，令我感到不值得這樣去做。精工足球隊對我家族事業有幫助是不錯，但以投資球隊的資金去作其他宣傳，相信也可得到同等之收效吧！」黃創山對於今次萌去意，表示並非如寶路華以削外援受影響為理由，亦非因寶路華的退出「後遺症」引起他考慮脫離足總。

他說：若果是決定保留後，不排除嘗試下屆組織全華班的可能性。而任足總執委已經五年的他，深感「夠皮」，下屆將會引退。

「我退出足總執委會，唯一感到最難過的地方，是有負主席何世柱熱情之厚望，對其他人，我是絕對無愧的！」這是黃創山於開席前對記者說的最後一句話。（方圓）

尼圖透露國際隊實力 是一支脚法純熟勁旅

縱橫談

此次入選香港選手隊參予週三迎戰巴西國際隊的前巴西世界盃國腳尼圖，原來過去曾經効力過這支巴西勁旅已有兩屆之久，因此他對於巴西國際隊的踢法及虛實，可謂相當了解，而且在需要的情形下，他會提供一些意見予港選教練王照保進行研究。

尼圖參加完昨晨港選隊的首課操練後對記者表示：巴西國際隊是一支相當難以應付的勁旅，他們的踢法與很多南美球隊完全不同，因為這間球會接近巴西南部關係，所以融滙了歐洲及南美波踢法的特色，除了純熟的脚法外，並具備了實際而硬朗的暴力踢法色彩，所以並非容易應付。

尼圖進一步指出：從他們在日本以長勝姿態獲取了「麒麟盃」錦標所看，便證明了這支球隊並不簡單，因為強如哥連泰斯，亦曾經在日本敗北，可見巴西國際隊會比哥連泰斯稍勝一籌了。

尼圖過去曾在八〇至八二年間効力過這支巴西球隊，而目前與當時的人選雖然換了五、六個，但他對於巴西國際隊仍然相當了解，而且在當時，更曾經與烏拉圭國腳柏斯並肩作戰。

尼圖並不否定香港選手隊此伙沒有機會獲勝，因為足球往往有令人意想不到的戰果，但他認為港選隊要將形勢拉平，必須小心應戰，因為他們除了踢法硬朗及實際外，並有快速的截擊力。（文遜）

朱建華跳高二公尺三九 破本身世界紀錄

【西德路透社十日電】中共跳高選手朱建華今日在此間舉行的國際賽事中，已能跳越二公尺三九橫竿，打破由他本人所保持之男子跳高世界紀錄。舊紀錄為二公尺三八，係去年九月所造。

中共跳高選手朱建華在西德的邀請賽中，第三次打破世界紀錄，在這裏他以二米三九成績打破去年九月躍出的二米三八，圖為他越過橫竿後的雀躍神情。（合衆社圖片）

職業足球強隊難立足 競賽氣氛亦勢必減低

球迷銳減難獲商業機構贊助

寶路華退出足總後，引起商界的注意，因為本港足球有幾年朝向商業化，引起一些商業機構及財團注意，他們一直都在考慮進軍足球圈，尤其是一些香煙廠商，政府將來可能禁止電視宣傳香煙廣告，他們便要為找宣傳門路，在足球方面的投資，是他們考慮的其中一條門徑。

寶路華退出及足總每年削減外援，勢必使球迷看球的興趣大減，今屆削減了一名外援，加上部份球會縮皮削援，使球隊水準下降，觀衆銳減，假如繼續削援，情況將會更差。

商業機構投資，乃視乎有否價值，他們一年花三數百萬沒有問題，最重要收到宣傳效果，即如英美煙草公司贊助的總督盃，對於今年票房的銳減已十分關注，倘若情況沒有改善，不能排除該公司轉向其他贊助發展。

寶路華退出只是一個開始，去年菱電退出，經已造成一些影響，因為該會升班只有一年，影響不致太大，寶路華的歷史雖也不算長，但近三年他們的成績及外援的表現，對球迷已有影響力。假如精工退出，香港足球會[illegible]

一個國家或一個地區的足球水準，要推上另一個階段，單靠本身的力量，十年、廿年，或是永遠都不會辦得到，尤其是香港的環境更加特殊，球會全部用本地球員，不但水準停滯不前，而且更會倒退，且看大陸的足球，他們擁有十億人口，國家支持，但十年來如一日，未見得有甚麼進步，又即如本港的經濟，如沒有外資及引進外來的科技，香港怎會如此繁榮，一旦出現九七問題，外商如停止投資，香港就變成廢港。本港足球也是同樣的情況，沒有商業機構財團投資，引進質素高的外援，更難吸引球迷及提高本港足球水準。

投資龐大的球隊，雖然一定虧蝕，但商業機構認為已達到宣傳目的，虧蝕是不會影響他們的投資的，他們只關心足球觀衆有否增加，對他們的商品宣傳能否收到效果。

但本港足球圈，其中一撮人士攪波是另有目的的決策，凡是阻礙他們的，都要想盡辦法排除，栽培本地球員，只是他們的[illegible]

麥恩萊奪法網球冠軍 為美國廿九年來創新猷

網球圈

【巴黎十日法新社電】世界第一號種籽網球好手娜華迪露娃今日在此間連續贏取其個人第二項大滿冠殊榮，在法國網球公開錦標賽中聯拍其美國同胞舒妮花贏得女子雙打冠軍。

在烈日高照下，娜華迪露娃與舒妮花在失去第一局後奮起力追，終於以五比七、六比三、六比二挫捷克的文迪高娃和西德的歌狄。

娜華迪露娃與舒妮花成為有史以來首對能夠贏得「大滿冠」的雙打拍檔，大滿冠包括連續贏取四大公開賽錦標——溫布頓、美國、澳洲及法國公開賽。

昨日娜華迪露娃已經贏得女子單打冠軍，完成她個人首項「大滿冠」霸業，兼且獲得一百萬美元獎金。

美國網球明星麥恩萊，在法國網球賽男子單打決賽，以三比零擊敗蘭度，為廿九年來第一位美國球員在法國網球獲得單打冠軍。

吐氣揚眉：美國網球選手麥恩萊，以三比零擊敗蘭度，終於替美國取得苦候廿九年的法國公開賽男子單打冠軍，而獲吐氣揚眉。圖為：今年他與蘭度在香港迎頭時攝。

安斯高傷腿筋 定週五返英國

本屆效力東方有相當穩定表現的前英國愛華頓球員安斯高，下屆將難以繼續獲得東方重用，他亦已準備在週五離港返回英國，希望能夠為下屆出路及早鋪路。

這位曾經在農曆年「賀歲波」獲選最佳球星的東方中場球員，雖然被選入香港選手隊參予週三對巴西國際隊一場籌款賽，但由於他在「足總盃」決賽對先特霸一役時不愼拉傷大腿筋關係，因此將難以披甲上陣。

同時，安斯高透露：東方直至目前仍未與他展開任何續約的斟介問題，由於本屆合約已告期滿，加上東方無意與他續約關係，所以下屆留在本港發展的機會極微。

安斯高認為下屆的東方，在外援方面會有極大的變動，而他亦祇有盡早返回英國，為下屆鋪定後路。

這位前愛華頓球員雖然在「賀歲波」有相當出色的表現，但亦因此而曾經與東方發生磨擦，且幾乎要對簿公庭，因為東方在「賀歲波」後指責他的表現與平時效力東方時判若兩人，認為他在東方比賽未有盡力而為。

安斯高本屆加盟東方明顯並不相當愉快，除了曾經與會方發生糾紛而被「雪藏」外，他亦表示本港的球季時間太長，而且在每場賽事祇得數百觀衆的冷清環境下比賽，根本難以起勁去投入比賽。（文遜）

贏得「大滿貫」：美國女子網球冠軍娜華迪露娃，前日在巴黎舉行的法國公開網球賽女子單打決賽中，擊敗另一美國好手艾華特，賽後高舉獎盃，表示勝利，娜華迪露娃以直落兩盤六比三、六比一取勝，贏得冠軍獎金一百八十萬美元，並成為第三名完成「大滿貫」的網球員，前兩人亦為女運動員。（美聯社傳眞）

夏令盃足球 昨天七場比賽結果

市政局與華足聯合辦的夏令盃聯賽，今日休戰一天，昨午七場戰果如下：

茂泰和華雄，二比二；嶺田和永利，一比一；創興勝嘉圖，一比〇；金鷹和凜然，一比一；黃大仙勝中華，一比〇；九果勝伍華，四比〇；伴月勝榮記，五比〇。

球人球事 老鼠仔

肯定唔會番轉頭

寶路華嘅退出，成為呢幾日茶餘飯後嘅傾計資料，有人仲唔相信，話黃創保扭下計者，嘢兩咗就制番啦，可以話俾呢個人聽，第二隊有咁嘅公佈可能當係玩，但係寶路華宣佈嘅野，肯定冇得番轉頭。

雞死未必有雞鳴

有人話呢個球圈一雞死，一雞鳴，冇咗寶路華就唔緊要，又會有其他球隊黎玩，呢句嘢係菱電要退出嘅時候又聽過，但係菱電退出之後，又有邊隊黎玩呢，證明冇雞鳴，呢次寶路華退出，聽下有冇雞鳴矣。

外援各自番祖家

削援人數消息公佈後，響香港搵食嘅外援一致反應唔係好好，精工幾件兵響今日全部走頭，南華幾件亦會響週四離開，但地是否番黎未定，至於東方幾件亦留到踢埋場波至走，因為週三場波嘅攪手係自己嘅老細，好頭好尾都要賣下力。

拖得太長感冇癮

東方件安思高呢屆踢得唔開心，佢話下屆肯定唔會返黎香港，可想而知佢對香港無可戀，佢話香港比賽係少，外援球員踢得好舒服，但係只得一個球場，球季拖得太長，須要十個月才能收工，球員亦感冇癮。

香港脚狀態唔錯 外援球員也也烏

孫悟空畫脚

由於要備戰來犯之「巴西脚」，球季結束亦要拉雜成軍嘅「港選脚」，尋日朝由銀禧改為去「少林寺」個校場操練，我老孫響個扯旗山用隻千里眼一望，當時見佢地有十六七人，亦都相當不俗。

於是我老孫就嚟一個騰雲駕霧「卒」聲飛落去，將佢地分為兩組嘅落磨式響度操，我老孫睇見班友仔嘅士氣都唔錯，雖然個個球季結束，但有啲表現亦都相當不俗。

因為位「教頭保」站立響個中場，於是我老孫就上前同佢老人家打個招呼，當時個「教頭保」見我老孫突然出現，仲話乜咁好嚟睇佢地操練。

老孫問佢今次呢班兵嘅狀態點樣，「教頭保」就話幾個「香港脚」因為有操練，所以大家嘅狀態都不俗，其餘嘅球員因為缺練問題，故此尋日嘅操練，睇嚟只係「也也烏」啫。

其後我老孫問佢幾件外援點樣，「教頭保」話一件兩件「俗家弟子」還過得去，惟是「大東方」三件之中，有件安斯拉傷腿筋，佢嘅傷勢唔輕，唔知點解亦都會入選，週三相信都幾難上陣，我老孫聽佢咁講亦都為之啞言，波總嘅選陣亦都可謂「朦查查」，咁嘅辦事能力眞係令人費解。

同時我老孫仲聽見位「教頭保」，波總今次應該派支「香港脚」出迎，仲好過今次拉雜成軍嘅唔湯唔水，僅操一兩課，相信亦都幾難收合作之效。

由於「教頭保」好為健談，於是我老孫就問佢有冇機會同對方拘吓手瓜迫使對方演吓眞功夫。當時個「教頭保」話呢單「巴西脚」響個「喋仔國」橫掃，甚至仲贈個三黃連落俾中共班軍佬，亦都可見對方唔係嘢少，相信都幾難有得揮，但老人家今次做教頭，只有盡力而為，希望到時輸少當贏亦算作有交代。

「手袋隊」唯一嘅「荷蘭豆」海恩尋日冇參加操練，我老孫就問吓佢地嘅「土炮球」，原來呢位老兄人家今次雖然入選，惟是佢就冇興趣出場，亦已決定咗今日返回祖家，我老孫聽個「土炮球」咁講，呢班「港選脚」想唔稱佢做散兵游勇都幾難。

波總選人曚查查 竟然搵件十字

擒龍手記

是由你來告訴卜大總管，會比較詳盡一點。」

宇文燕點了點頭，遂又把于鳳凰遭擄經過，向卜新亭仔仔細細地說了一遍。

卜新亭道：「因為『四海鏢』前，警戒崗哨頗多，今夜卻被我傳令一齊撤去，我若不撤崗哨，鳳姑娘便未必遭此暗算，被對方襲擊得手的了。」

「夫人鎮靜點，莫讓仇令智昏，你平素何等聰明，怎不想想，能供奪所帶同之人，若是對頭仇家，卜大總管怎會還稱以『外客』？」

潘玉荷臉上一熱，目注卜新亭道：「那萬惡老賊傳天華，眞把我氣胡塗了，

……路綫的巴士為實。而家，獨斷獨行地規定收費，會造成乜後果呢！相信衙門並冇理會，一味孤行……

……的鳳吼聲。因為禁不住良心的譴責，他終於招供了。女童的悲鳴迫使愛德華術首認罪，那果眞是獨莉的幽靈嗎？聲音到底是怎麼產生的……

茫九影院 聯合廣告

明光 大 灣至
今天五場
玉女桃花滿堂紅

雙重案

奇能士

……的住處的原因，因為他們想知道那個傢伙有否留下一些甚麼東西，洩露出你們的秘密。可是雷文卻隱匿了一件東西，那就是，寫給我的一封信。」

「我真希望警方未曾看到那封信。」黑蓮花說：「那樣，你也不至於會牽涉到這一件案件中。」

馬龍早先尋找缺失片段，現在已經找到了，所有的片段也可以拼湊成形了。

他說：「我早該知道的，當那『林拔』到我的住處來殺我時，他提到了那封信，除了你和何立之外，我沒有告訴過任何人關於那封信的內容，一定是你告訴他的。」

「不錯，那是真的。」

「為甚麼派他去殺我呢？你完全愚弄了我！你一直在監視着我！」

「我們沒有派他去殺你。」

……不是嗎？你使用你那醉人的香味，我留在一起，控制着我，有時候，我覺得暈眩，那是為甚麼？」

黑蓮花笑道：「一個女人不能有點秘密嗎？那是一種從某地私運來的藥物，全看濃縮的程度如何，它可以成為引起性慾的興奮劑或鎮靜劑！我對那藥物已不敏感了，但對你這樣的人，它的效果是非常強烈及令人驚慌的，至於，我身上的香水的含量，祇是你思想微微地失去平衡而已。」

馬龍點點頭：「我也這麼想，我從鴉片館到這裡來時！原是興高采烈的要告訴你好消息，但是，你卻使用那種強烈的藥物對付我，怪不得我會被擊倒，對了，我還有一個問題——」

他停了一下，然後說：「為甚麼你要這樣做？妮妮！」(四一)

隨筆

東西戰場呼應・雷伊泰登陸

（續）△還有一件如果在四十年前的六月上旬之間，都留意諾曼第盟軍登陸的新聞，也許尚未知道，或者知道而又早已忘記了的一件小市聞。

諾曼第登陸的那一天被稱為「D日」。後來到了戰事結束之後，許多軍人每每把盟軍何以稱那一天叫做「D日」呢？到底是莫知所以。但他們一直都總以為必有意義，筆者亦以為然。

至到本月八日朝，就看到報章上，刊載華盛頓七日電訊：美國軍方官員星期三稱：用以標誌世界第二次大戰期間開始兩棲作戰登陸日「D日」的字母「D」並無意義，祇是代表一個基準站。這個當時用于策劃的標誌，後來一直成為一九四四年六月六日盟軍大舉登陸諾曼第的進攻行動的同義語。官員們說：其實「D日」在二次大戰期間在歐洲及太平洋戰場，亦用作代表多次其次發動兩棲登陸的日子。

這一段電訊新聞，還報導諾曼第登陸的代號為「霸王行動」。而當年許多報章雜誌，以及中國戰區一般軍人則稱它為「太上皇行戰」。

△在西方戰場諾曼第登陸之戰震驚天下之後，接着太平洋上就有雷伊泰之戰。諾曼第登陸戰係盟軍歷史上最果敢的陸軍作戰，雷伊泰是最果敢的海軍作戰之一。

在一九四四年十月二十日，美軍在猛烈的砲轟及航空母艦派轟炸的掩護之下，美軍第六軍雷伊泰登陸。

曾經被山下奉文逼到離到澳洲的麥克阿瑟，今次回登岸。

他一登了岸後，立即向廣播，大聲疾呼：我麥克阿來了，請支持我！

在一之兩年以前，麥帥被逼離菲島之時「我必有……

菲島的愛國民衆，聽到播後，民族精神為之振奮，支持麥帥，全力救國。而未幾，菲律賓群島已有二十萬美軍的駐紮。（待續）

（雲起時）

鬼斧神功

卜新亭靜靜聽完，目注于成龍苦笑說道：「谷主，你真該治我罪了，鳳姑娘此次遇襲受傷之事的發生，可以是全由我一手造成。」

這幾句話兒來得太以突然，使在場諸人，聽得都有目瞪口呆，莫名其妙。

潘玉荷雙眉深蹙，看了卜新亭一眼，首先……

卜新亭道：「因為『四海廳』前，警戒崗哨頗多，今被我傳令一齊撤去，我若不撤崗哨，鳳姑未必遭此暗算，被對方襲擊得手的了。」

于成龍聞言之下，好生詫異地問道：「卜兄為何單單於今夜傳令把『四海廳』所佈崗哨，一齊撤去呢？」

卜新亭抱拳道：「屬下有幾件事兒，因谷主與夫人業已安歇，遂先行處置，留待明日稟知，尚望谷主寬擅專之罪。」

于成龍笑道：「卜兄不必太謙，你身為『總管』有些事本可權宜處置，獨斷專行，何況我也猜得出你突然於今夜傳令撤去『四海廳』前警戒崗哨之舉，定有深刻用意。」

卜新亭點頭道：「用意自然是有，其起因在於靜樓『倚紅狂士』熊古香兒，出谷搜兒之後，帶回了兩名外客……」

潘玉荷聽至此處，剔眉接口問道：「熊供奉同來了麼？他們帶同之人，是不……

「夫人鎮靜點，莫讓仇令智昏，你平素何等聰明，怎不想想，熊供奉所帶回之人，若是對頭仇家，卜大總管怎會還稱以『外客』？」

潘玉荷臉上一熱，目注卜新亭道：「那萬惡老賊傅天華，真把我氣胡塗了，卜大總管，你說兩名外客是甚麼人呢？」

卜新亭道：「一位是『勾漏之鷹』司馬平，一個是『神力羅漢』花花僧。」

潘玉荷詫道：「這兩人一在廣西，一在東海，怎會齊來『終南』……」

卜新亭接口說道：「他們是聞得人言，『齊昊匕』暨『再造九還丹』等『昊天二寶』，落在『終南山內』，遂遠自南荒東海尋來。」

于成龍道：「司馬平與花花僧既是尋寶而來，怎又被熊供奉帶來谷？莫非……」

卜新亭接着于成龍的話，點頭笑道：「谷主猜得不錯，不單『昊天二寶』是在本谷，並且就藏在『四海廳』前的潭心水眼之內。」(一○八)

南斯拉夫比利時西班牙

……卻沒有較多的例子去支持他們可以擊倒有份量的對手之說法。

葡萄牙在昨晚以二比一擊敗盧森堡的比賽顯得疲乏，至於羅馬尼亞祇有乘着西班牙稍有失準可突圍而出，但能夠得到準決賽權已是最佳的……

戴禾爾祇有轉向路明尼加，他將路明尼加調回中……

扮手記

阿茂

衙門辦事不知所謂

衙門辦事的方法和作出的決定，實令人難以理解。

佢地處理一件事物，當然係有所根據，梗係唔會亂咁來，當然唔係細佬哥玩泥沙！

好似早兩日，東區走廊開放通車，有五條巴士綫行駛嘅一條東區走廊！方便由東區前往中區上班的白領級！

照計，此乃一件大好事，使到港區的交通，可以大大地改變，但係，掌管運輸的大齋子，公佈嘅五條巴士綫的車費，規定為兩蚊及兩個半！

咁樣做法，確係離譜得交關，巴士收費既釐定，自然係有所根據，但係，呢一勻所釐定的收費，不知以何作為依據。

……路綫的巴士為貴。

而家，獨斷獨行地規定收費，會造成乜後果呢！

相信衙門並冇理會，一味孤行，後果嚴重！

雖然，這祇不過係初辦試行的性質。

要待三個月後再行檢討，咁攪法，實在係法國大餐多薈魚！搵來攪嘅！

阿壽認為唔使三個月，便一定會調整收費的！

因為，有數得計，而且，小數怕長計，返工嘅白領入息係屬於有限公司！

貪新鮮搭一兩次，冇乜所謂，長期搭梗係唔制，可以肯定講搭呢條綫巴士的乘客，會愈來愈少，攪到有人搭都似！

巴士公司一定會減少行駛的車輛，以免減少車輛！

好似海底隧道咁，使用車輛減少佐一成有多，又要醞釀加價，咁樣做法，即係阿茂整餅，冇個樣整個樣，攪到亂晒大龍為止，認真唔係波。(七六)

球迷銳減難獲商業機構贊助

……善，不能排除該公司轉向其他贊助發展。

寶路華退出只是一個開始，去年麥電退出，經已造成一些影響，因為該會升班只有一年，影響不致太大，寶路華的歷史雖也不算長，但近三年他們的成績及外援的表現，對球迷已有影響力。假如精工退出，香港足球會……

但本港足球圈，其中一撮人士攪波是另有目的，凡是阻礙他們的，都要想盡辦法排除，栽培本地球員，只是他們的決策……

……，他們只關心足球觀衆有否增加，對他們的商品宣傳能否收到效果。

……只係「也也烏」咯。

其後我老孫問佢幾件外援點樣「數頭保」話一件兩件「俗家弟子」還過得去，惟是「大東方」三件之中，有件安斯安拉……

……咁講，呢班「港選腳」想唔稱佢做散兵游勇都幾難，球季結束咗仲……

長夜

天南

大概她真正體會到所遭受的困境，才有羞愧、懊悔的念頭。

原有的嘲弄諷刺，和急切渴望她從高貴的寶座跌下，而施以凌辱的心情全部隱退了；從心內升起另一種奇異的感覺，有別於憐憫，同情……

……。

瑋凡說不出那到底是甚麼。接着便想用幾句話來安慰她；但好話並不能解決眼前困境，不必要的仁慈，或將惹出意外的麻煩。

「妳確信我會帶妳一道走？」瑋凡反問。

「我不知道。但我必須一試。」丁倩兒的肢體抖動，語氣變得堅決地說：「不管你怎樣，我要陪你去天涯海角。我長得健健康康，能做事，能吃苦；不會拖累你，加重你的負擔——」

「那算是甚麼身份？」瑋凡問。

「我……我沒有想過……算是太太也好，女傭也好，我並不計較那些名份。在你身邊，能為你做事，能看着你工作、生活，我就能心滿意足了！」

丁倩兒端莊而嚴肅地說出這番話，面上沒有絲毫輕浮的表情。她徹底的幡然悔悟，改變人生態度，反而使瑋凡不知所措。

他退後一步，折響手指骨節。(一七一)

惜情

從開始讀「去去去，去上學。來來來，來讀書」這本啟蒙書至今，也過了卅二年了。一直都覺得自己很喜歡書。記得初中某年春節我們把僅有的五元大鈔壓歲錢買了一本「學友」雜誌，卻沒有把它「揣」好，在看熱鬧的人羣中擠丟了。回家後二哥看我大年初一竟哭喪着臉，問明緣由後很慷慨的從他那份祇比我多一點的壓歲錢中分給了我五元。第二天，我又喜孜孜的跑到鎮上書店買回同樣一本「學友」，這是記憶中第一本完全屬於自己的課外讀物，當時那種心中的喜悅與滿足感是難說得清楚的。

一直就這麼愛書，特別是那種許許多多作家們識稱的「小書」或「閒書」。遇到甚麼心煩的事，我就想到一頭栽進書海裡淨一淨身心。果然，經書這麼一洗滌，整個人就神清氣爽又充滿自信起來，很多不順心的事都可以因此想開了。

書是這樣好的東西，好到有一天自己竟然也想能擁有本自己寫的書。我能嗎？何妨試試看呢？於是我便不自量力的一篇篇寫了起來。其間固然倍嘗退稿的辛酸，但也乘嘗一再「出局」後終於「得分」的欣喜。就是帶着這種「大無畏」的傻勁窩啊窩的，終於也窩到夠出本書的量了。我把它們整理出來寄到省政府新聞處參加「優良文藝作品」獎助出版甄選。雖然還是不自量力，但我相信這是指望別人替像我這樣一個「新人」出書的唯一門路了。而傻人果然有傻福，我的集子入選了。

旋風花

夏侯前又道：「原來是賢昆仲，你們到那裡去？」

李小雲看他問了又問，顯然對自己兩人起了懷疑，心中暗暗罵了聲：「老鬼討厭！」一面說：「我們是奉家母之命，去九華山還願的。」

那鄉下老頭呵呵一笑道：「這倒真巧，小老兒也是到九華替老伴還願去的，正好和二位相公同路。」

李小雲閒言仔細看了他一眼，這鄉下老頭雙目無光，不似會武的人，心中也就並不在意，祇是敷衍的朝他笑了笑。

大家吃飽之後，還多了不少饅頭，一名鏢局伙計依然包好收起。

這一陣工夫，天色早已全黑，外面瀟瀟雨勢，不但未停，卻又下大了。

羅尚武看看天色，說道：「師叔祖他們怎麼還不出來呢？」

夏侯前笑道：「大概主人好客，留他便飯了。」

侯休道：「我看那個綠衣老頭說話陰沉，不像甚麼好路數。」

夏侯前嘿然笑道：「憑掌門人，還有金鞭叟、皖西三俠、都是武林數一數二的高手，合起來就是來上千軍萬馬，又能如何？大少莊主祇管放心。」

鏢師們又在火堆上加添了柴火，大家有的倚着神龕而坐，有的背靠牆壁打盹，十幾名鏢師伙計，却在火堆旁躺了下來。李小雲和南宮靖也在牆角跟倚壁坐下，閉目養神。

大殿上雖有二三十個人，却漸漸靜了下來。

時間漸漸過去，現在至少初更已經過去了，被綠袍老者邀請去的金鞭叟田五常、白虎神秦本仁、皖西三俠等人依然沒有出來。

黑豹侯休忽地睜眼道：「大叔，大師伯等人去了這許多時候，還沒出來，我們要不要進去看看？」

羅尚武接口道：「侯兄說得極是，現在大概初更已過，咱們該進去看看才是。」

虎僂夏侯前點點頭站起身道：「好吧，屬下進去瞧瞧也好。」舉步轉過神龕，往後進走去。

那知虎僂夏侯前進去沒有一回，就急匆匆快步走出，大聲叫道：「大少莊主，你們快來，掌門人等幾位都不見了？」

黑豹侯休聽得一怔，坐着的人一躍而起，說道：「大叔，你說甚麼？」

夏侯前道：「裡面根本沒有人。」

羅尚武也跟着躍起，急急問道：「夏侯大叔，你說裡面沒有人？」

夏侯前道：「不錯，裡面黑漆漆的根本連鬼影子也不見一個。」

這一嚷，虎頭莊和永勝鏢局的人也紛紛站了起來。(一五一)

小說

「你……。」蘇嘉瑋阻止陳日倫說下去，然後說：「不知道會不會處分我！」

「……」曼斯祇好低頭不話。

「我自己沒關係，以前我很器重卓先生，但他私生活不檢點，才……

她為了丈夫的事，專程地來向人家致歉，卻受到這種屈辱。

在蘇嘉瑋惡劣口氣指責下，當時的自己是多麼的狼狽。

走郎上來往的人很多，曼斯覺得這棟辦公大樓，有點像個菜市場……

每個人都很忙碌，沒有人會去注意低着頭走路的曼斯。

當初，能夠昂然大步走的人，大概是偉文吧！他對自己有着強烈的自信心，希望能出人頭地。曼斯對於偉文這種性格，常常深不以為然，但自從他跟踪不明之後，她對丈夫產生了一種同情心；再加上剛才蘇嘉瑋惡劣的批評，曼斯更加同情丈夫了。(八八)

幽靈之聲

看見陽臺上除了他與X刑警外，再也找不到第三個人，他的臉由灰白轉為慘綠。

「喂！愛德華，你怎麼啦！」

「刑警先生，你剛剛有沒有說甚麼？」

「說甚麼？我們面對的坐着，我如果說了些甚麼，你應該聽得到才是！」

「嗯！我曉得了，你是放了錄音帶，逼我招供對不對？放心，我不會上當的！」

愛德華忽然起身瘋狂地搜索X刑警的身體、口袋，然而根本沒找到甚麼錄音機、麥克風的。

「我想大概是你在幻想吧！」

愛德華驚駭得直打哆嗦，說起話來也雜亂無章，這時飄渺的聲音又自遠方飄來：

……的譴責，他終於招供了。

女童的悲鳴迫使愛德華俯首認罪，那果真是冤刺的幽靈嗎？聲音到底是怎麼產生的？(一)

X刑警是腹語專家

愛德華所聽到的悲鳴聲，並不是幽靈，也不是錄音機。

而是X刑警的腹語。

因為X刑警的腹語術，才使得守口如瓶的冷血兇手，愛德華受不住良心的譴責，而向X刑警俯首認罪。

不夜天

祇有死路一條

大哥成把康樂中心的所有人帶走，而那名未成年少女，則交由特別部門處理。

這時，那個老闆才知道不能和大哥成作對，那等於和自己的生意過不去而已。

莎蓮娜替大哥成做「收租佬」，本來相安無事，但是，由于她自己開賭檔，有時候難免會在不知不覺中得罪了某些人，加上她的性格火爆，一言不合，便會和人起爭執，長久以來，留下了不少牙齒印。

莎蓮娜自己也知道，不能夠長此以往下去，否則，遲早會對自己不利。

所以，她曾經對大哥成提出要求，要他另外找人來替她這個職位。

但是大哥成卻對她說：「別的人我放心不下，這種事，可不能太明目張胆，而且，別人替我收錢，可能會從中斬了一截，你和我有特殊的關係，絕對不會隔騙我，收了一千就是一千，絕對不會是兩千！」

歇了一會，他又對莎蓮娜說：「而且，萬一有起事上來，我也可以放心，我相信你不會出賣我的！」

「這一點，你可以放心，我不是個反骨的人！」

「所以我才會放心讓你替我向各個地方收錢！」

「但是，我始終是個女流之輩，有時候，對那些人實在有很多不方便！最低限度，有我拳頭。」

「這樣更好，減少動拳頭的機會，這種事，我以為由女出面更加好，女人屬美，男人屬剛，美能制剛，在很多場合，都可以使大事化小，小事化無，再說，有我在你的後面撐腰，也沒有人敢對你亂來！」

既然大哥成這麼說，莎蓮娜祇好又再次替大哥成收賬了。

有一天晚上，大哥成氣急敗壞的打電話給莎蓮娜說：「事情通了天，現在唯一能夠救我的就是你，你千萬不要把為我收錢的事說出來，否則，我祇有死路一條，還有，你也不會好過！」

「我——我應該怎麼辦？」莎蓮娜也顯得六神無主。

大哥成道：「我相信，由明天起，你會有人來向你查問關於收黑錢的事，你到時千萬要鎮定，對他們否認你是担任收錢的中間人！」

「唔——我明白了！」莎蓮娜說完便掛上了電話。

果然，第二天，便有一男一女，走到莎蓮娜的家裡，向她展開查問。(一四一)

港九影院聯合廣告

倫敦・國都・影都・宇宙：全線絕早滿座 危情 泰洛夏福 傑作
利舞台・華盛頓：今獻映 虎威 全美四大賣座片之一！
京都・凱聲（香港灣仔・九龍旺角）：大滿 五場 撒哈拉
國泰・金門・民樂：第一週式！民樂加映午夜場 笑太極（甄子丹、沈殿霞、袁日初、袁祥仁、袁信義主演）影評大讚
凱旋（荃灣）0-461419・香港仔 H551449：第二週映 呷醋丈夫俏嬌妻 笑太極
海運・百樂 H704646 K678091：座無虛設 請速訂座 天魔劫
普慶・明珠：賣座最勁 五場 請早 呷醋丈夫俏嬌妻
華聲 K617169・聯華（元朗）：今天五場 撒哈拉；今天五場 定座從速 唐朝豪放女
碧麗宮：今天四場 定座從速 每一動作是破案要點 電話情殺案
寶聲・明月・蘭宮・順利：今天五場 定座請早 唐朝豪放女 方令正導演
翡翠・娛樂・文華・黃金：今天五場 定座從速 唐朝豪放女 方令正導演
金冠：今五場獻映 鹹濕學生；第二週映 唐朝豪放女
華大・華大：今天早請 第8站
麗華 3921958：第8站
皇后・皇都・嘉禾：今天獻映 第8站
總統・麗聲：第一週式 笑太極 影評大讚
新樂 K618167・寶石 K657116：今天五場 玉女桃花滿堂紅
新都・快樂 K666148 H773496：今天五場 玉女桃花滿堂紅
樂聲・富都・美都：第2週映 笑太極；美都戲院開幕
龍華・福星・油麻地：今天五場聯映 笑太極 世運會 紅杏名花
新大華 3-841199：今天五場 奪寶龍虎榜
大華：第二週五場 金蒼蠅
大光明（荃灣）：今天五場 玉女桃花滿堂紅

應直接聽觀衆意見
香港一日新聞經濟不宜分隔
電視刊物應刊出調查表格

亞洲電視的「香港一日」，內容倒是多樣的，但次序的安排，却值得商榷。

以新聞開始，這是應該的，整個節目來說，新聞應是主體，由七點開始，比無綫的新聞報告，恰巧遲了三十分鐘，假如趕不及看無綫的新聞報告，仍有亞視的可以補數，且時間遲些，新聞會更詳盡，對電視本身的收視率，也是一種保証，並且以使觀衆利用不同時間盡收兩台，作個比較，或盡知兩台之間選用，同之新聞知得更爲廣泛與詳細。

不過，亞視將新聞報告，與財經報告分隔在其他娛樂性新聞之後，而對新聞與經濟有相連興趣的人甚多，對體育、娛樂有興趣的人，未必對經濟新聞有濃厚興趣，如現在這樣分隔開一段時間，未必是最受歡迎辦法，應作一次調查，然後決定應否調整，對其他內容也一樣應作調查（最好是定期三個月或半年調查一次），根據調查結果，考慮加強或減少某種內容，這樣，必能更受觀衆歡迎，但亞視至今未見有任何調查或改動，只是按照自己的意思繼續，未必是最佳辦法。

兩台的收視率委託某公司調查，經常都互相對結果有爭執，爲甚麼不直接向觀衆調查，兩台都有自己的官方周刊出版，有不少參加有獎遊戲的表格，爲甚麼不刋一些調查自己節目的調查表，請觀衆直接表示意見？這種調查才最直接、最可靠，何況亞視還有熱綫電話，更可加强與觀衆聯繫，請觀衆幫助改進工作，觀衆必然合作的，因爲觀衆要看好節目，這也是一個最有效的辦法，亞視對此，有值得考慮的價值。

星河知數

狄寶娜與別不同
最怕陽光愛月光

炎夏來臨，正是海浴的好季節，加上日前正鼓吹陽光活力，不少人都喜歡一身健康的陽光膚色，不過狄寶娜（見圖）却自言是最怕陽光的人，所以夏天對她來說，除了是衣着可以輕便一點外，就沒有甚麼更大的好處。

在摩亞家庭中，每個成員都是游泳好手，却只有狄寶娜除外，雖然她自己曾習游泳，可惜是天生對這方面沒有天份，所以也是只得一個「學」字，始終是不懂。

狄寶娜父親是外國人，外國人多喜歡運動及晒太陽，不過狄寶娜在這方面却一點也不像外國人，相反母親及妹妹都比她活躍。

狄寶娜不愛陽光，却最喜歡月光，所以她與男朋友約會最喜歡在晚上晒月光。在月光下始終比在陽光下富羅曼蒂克氣氛。

祇許州官放火不准百姓點燈
無綫禁藝員拍性感照
官方刊物卻大登泳裝相

明珠台一連16週
推出「體育精英」

世界體壇人才輩出，很多運動員窮一生精力去締造佳績，他們之中，有很多是大家所熟悉的人物。無綫明珠台由本週二（十二）晚七點半之「明珠體育世界」中，連續十六週推出「萬寶路體壇精英」特備節目，每次爲大家介紹一位當今世界體壇傑出運動員的崛起經過和光輝史，其中不乏很多觀衆從未欣賞過的珍貴鏡頭。

「萬寶路體壇精英」每集半小時，介紹十六位運動員如下：（一）羅達（賽車）、（二）千納斯（網球）、（三）摩西斯（田徑）、（四）艾榮（籃球）、（五）希爾斯（美式足球）、（六）荷斯（拳擊）、（七）麥雞、（八）比利（足球）、（九）班馬（哥爾夫球）、（十）舒密加（賽馬）、（十一）羅渣士（馬拉松長跑）、（十二）謀度（棒球）、（十三）渣巴（籃球）、（十四）加利（冰上曲棍球）、（十五）朱建華（中國運動員）、（十六）波格（網球）。

鍾鎮濤首次做導演

鍾鎮濤連續接了多個劇本，惟是還未確定演出，據他表示：現時拍戲，重質不重量，所以無需操之過急，倘若需要改劇本時，無段時間，便着手籌備自己執導演筒。

刻下，鍾鎮濤正構思劇本，她表示由於是首次做導演，因此，一切他必需準備妥當，尤其是「唔衰得」，以免自毀招牌，預料在年底至明年初即可動工。

演唱會完畢之後，鍾鎮濤又忙於籌備灌錄唱片，他稱，無論拍戲如何忙，決不會放棄唱歌，理由是這方面的興趣甚濃，况且，雙綫發展，對藝人來說更爲有利。

「霍東覺」招考演員
有五六人入選

亞視的武俠劇集「霍東覺」，定週一召開工作會議，有關角色問題，亦已定得七七八八，除錢小豪，鄭佩佩外，餘下演員還有劉志榮、金興賢、曾偉權、文雪兒、麥翠嫻、高雄、麥天恩、楊安、林迪安、王偉等。

據徐小明稱，迄下尚有三幾個主要角色人選未定，他會在招考間來的新人中挑選。

徐小明又稱：「霍東覺」今次招考演員，反應熱烈。

知慳識儉，節目改爲睇電視。

李元科拍岳飛
表彰一代忠臣

岳飛是一個家傳戶曉，無人不知的一代忠臣，所以將岳飛事蹟作題材，拍攝「十二金牌」一劇，事前必需經過詳盡的資料搜集，因爲稍有些微犯駁，便會被輿論責難，指責監製的歷史知識不夠，但若依……

黃敏儀怨母親太過緊張
盼爭取多些自由

黃敏儀的喉部經常出現毛病，不是發炎便是咳嗽不好，其實要治好這些毛病，亦不困難，最難是她愛吃香口的東西，要她放棄「脆卜卜」的東西，似乎沒多大可能了。

敏儀自小被母親疼慣了，走到那裡也有母親陪同，就算拍戲至深夜，母親亦要等她安然回家才可以甜然入睡，直到去年，敏儀才跟母親說清楚，希望獲得人身自由。

「我覺得大個女了，應該自立和學會自己照顧自己，母親對我太緊張了，不但對母親不太好，使我亦感到神經緊張，她亦步亦趨……方也沒有好處，經……在終於習慣下來，……只要有空，我亦經常……伴她。」

不過敏儀還未學會照顧自己，對於飲食方面極爲任性，愛吃的東……

圖爲吃脆卜卜東西的黃敏儀。

今日電視節目

亞洲電視中文台		無綫翡翠台	
1.00	午間新聞	1.15	下午劇場：蘇乞兒
1.15	午間小敘	2.15	婦女新姿
1.45	琥珀青龍	3.15	「赤的衝擊」
2.45	下午茶	4.05	科學探險隊
4.30	閤目仔時間	4.30	430穿梭機
5.00	青春追上	6.00	萬能探長
5.30	我係山T女福星	6.25	每日一字
6.00	神奇小子	6.30	新聞報導及天氣報告
6.25	新聞摘要	7.00	奪寶
6.30	百萬富翁大偵探	7.05	劇集：超越愛情線
7.00	「香港一日」（新聞報導、經濟快訊）	8.00	香港八四
8.00	奪寶	8.30	永安青年通訊站
8.05	劇集：「十二金牌」	8.32	劇集：借足有緣
9.00	新聞簡報	9.30	新聞報導
9.05	獵奇之路	9.35	歡樂今宵
9.30	劇集：「我愛美人魚」	11.15	新聞報導
10.30	十八區業餘歌唱賽	11.30	今日財經
11.00	最後新聞	11.37	紐約緊急先鋒
11.15	戲劇：大昏迷	12.30	粵語長片：「捕風捉影」吳君麗主演
12.15	午夜電影：黑玫瑰 陳寶珠 謝賢主演	2.00	粵片：代代扭紋柴
1.45	全日播映完畢	3.30	全日播映完畢
（明日節目）		（明日節目）	
6.45	大家早晨	6.50	香港早晨
9.00	運動家比利	9.00	永安青年通訊站
9.30	歡樂時間：青春三人組	9.08	每日一字
10.30	閤目仔時間	9.10	四三〇穿梭機
11.00	碧血劍	10.30	粵語長片：義犬神童 麥炳榮主演
12.00	怒劍鳴	12.05	龍虎雙飄天
1.00	午間新聞及經濟快訊		
亞洲電視英文台		無綫明珠台	
6.30	閤目仔時間	2.00	教育電視
6.30	伊斯蘭之傳統文化	4.00	芝蔴街
7.00	夢幻成眞（新片集）	5.00	露狄
8.00	新聞及天氣報告	5.40	米奇老鼠和唐老鴨
8.30	片集：滄海明珠	6.05	神奇女俠
9.30	新聞簡報	7.00	新聞報導及天氣報告
9.35	電影 亡命大煞星 史提夫麥昆主演	7.30	香港鱗爪
11.30	新聞報導	8.00	週一金榜流行曲
11.40	全日播映完畢	8.30	豪門恩怨
		9.30	新聞簡報
		9.35	明珠九點半：城市孤女
		11.00	新聞報導
		11.45	電影：借肚懷胎

因一部電視片集停拍
狄芬妮鮑華絲受打擊

鼓勵慰藉

女性再非弱者
健美肌肉結實

最近我們見到展示玉臂有結實肌肉的「肌肉小姐」，新一代的女性不能再被稱爲是弱者了，她們由寫字樓走出來，加入健美會，做舉重及其他健身操，女人不再像從前是林黛玉似的多愁善感及常生病了。

女人健身是在美國增長最快的一項體育，但是其他的器械操，也有女人的份兒了，她們操啞鈴，把肌肉鍊得較爲結實，目的不是與男人對抗，而是使他們看來更强健，較爲健康，而不再是弱質的女性，女人有肌肉的美麗運動，已創造了……

下午茶

慢跑竟成罪狀

倫敦泰晤士報的讀者投書版，內容無奇不有。例如五月廿二日讀者投書就「判決」慢跑有罪。

住在英國布里斯托的克勞，在廿二日泰晤士報的投書中，大聲譴責美國將「目前流行的慢跑及一些無聊的嗜好活動引進英國」。

克勞這封信，是針對一位美國商人提出反駁。美國商人雷利曾投書說，他在倫敦海德公園慢跑覺得非常洩氣，因爲在那裡慢跑的人都低著頭，而且不跟兩人打招呼。他又說，在他國人低著頭，並不是他們專心在跑，而是覺得身爲英國式的運動而感到羞愧。」

克勞輕蔑指出，慢跑者是「氣喘不已而且粗野無禮的人，他們破壞了公園的寧靜，也使那些沈思靜坐或漫步公園的人受到干擾」。

克勞在投書結尾說：「或許當雷利知道英國應爲慢跑及其他無聊活動的流行而道歉時，他在舊金山慢跑也會慚愧得低下頭來！」

桃花運

一位女士年過四十，如果有個早婚的兒子，她應被列入祖母級的人馬，最近突然對我表示，她行桃花運了。

合指一算，四十歲的女人，還會有吸引力，果眞值得懷疑，故意問她：「今年貴庚，還想再找第二個春天。」

「四十五。」她立刻答：「不是我去找第二個春天，而是他主動追求我的。」

尚以爲祇有四十，原來已足四十五，坦白說，四十五的年紀已不輕，難得仍有魅力去吸引未婚男士，我倒替她慶幸。

摄影報償甚豐
捕捉剎那景象

扯西拉東

攝影對個人來說，是一種報償極爲豐富的活動，如果你手邊有一架相機，就能捕捉那些稍縱即逝的景象，從家庭常態到戶外美景的記錄，都是你操作相機的基本原動力。

對於一個「攝影作者」來說，你也許已經掌握了攝影的原理，對相機的機械構造和光影的知識也瞭如指掌，那麼現在，請你帶着你的鏡頭，從過去你所習慣拍攝的主題如旅遊紀念照、風景、攝影、沙龍人像，或社會寫實的報導攝影之外，再踏出一步，進入更廣、更有得馳騁與發揮的「生態攝影」領域。

蝴蝶谷裡漫天飛舞的彩蝶、一羣正在搶食斑馬的雄獅、一隻正在哺育幼雛的母燕、一塊在極地的融與月光之下泛著青光的大冰山……這些你曾經在報章雜誌上見過的照片，它們令你「感嘆」或「震撼」的印象，想必你還記得。

沙龍攝影的感性，給我們唯美的輕嘆；社會寫實報導攝影的理性，讓我們對所居住的「人的環境」有所感動，而生態迷人的地方，是它除了用攝影技巧的表現，把美感和影象衝擊傳給我們之外，它和透過攝影者將被攝生物或環境的了解，透露出一些大自然的天機與奧秘，一幅好的生態攝影作品，除了感性、理性之外，更有一番「知性」的功能。

「生態攝影」並不是一個新興的名詞，它所涵蓋的範圍非常廣泛，只要是表現自然世界中「生物與生物」「生物與環境」之間的關係的寫實照片，都算生態攝影。從這個定義來看，目前甚爲風行的社會寫實報導攝影，也是生態攝影的一支，因爲它所拍攝的對象是「人」和「人的環境」，而「人」是生物的一種。不過，由於「人文」報導攝影已經蔚然成風，因此今天我們所要積極倡導的，是針對大自然野地裡的生物和環境所做的生態攝影。

基於前面的定義，以及一張好的生態攝影的基本評鑑標準（美的、有衝擊力的、有生態科學價值的），一個生態攝影者在拍攝時，是本著生態學的知識，輔以攝影美學的運用，來解釋生態的現象。他必須破除「唯美」的營造，將他對題材的認識，以報導的形式完成他的作品。更具體的歸納，生態攝影可以大致歸爲動物、植物、水族、地景、天象、公害等六大項目；除了「公害」之外，其他均爲非人爲、非人造的生命與環境，在表現的訴求中，又可獨立出每一項的細目，如「動物」項目可以再分爲昆蟲、鳥類、大型動物等，「植物」項目可以再分爲顯花植物、隱花植物等。此外，除了常人肉眼可以捕捉的自然現象之外，衛星攝影、透視圖像、顯微攝影等運用高科技器材所攝得的照片，事實上已不祇用於專業的資料研究，如果以欣賞的角度來看，它仍然具備了提供一般人實用與認知的價值，也是生態攝影內新興的一支。

香水用法

香水不宜直接洒在皮膚上，特別注意不要把香水洒在用香皂洗過或是抹過香脂和雪花膏的皮膚上。那樣香水會變味。任何一種香水，只有噴洒在乾淨的頭髮和清潔的衣物上才能得到理想的效果。夏日炎炎，出汗之後不宜再用香水，否則香味與汗液混雜在一起，反而會給人留下污濁不清爽的感覺。

藥物性質不同
酸鹼吸收有異

當消化道中的酸鹼性受到外來因素影響時，藥品吸收也會隨之變化。主要的變化因素，包括藥品在消化液中的溶解度，以及藥品通過消化道管壁的能力兩方面。

口服藥品必須先溶解才能被吸收。胃液是酸性的，容易溶解鹼性藥品，較不容易溶解酸性或中性藥品。如果胃酸受到阿司匹林或蛇根鹼等藥品的副作用而增加分泌，或者是短期間內胃部積蓄了大量酸性的食品或藥品，鹼性藥品會溶得更好，中性藥品不受影響，而酸性藥品更難溶解。

但溶解度不是決定藥品吸收快慢及程度的僅有因素。鹼性藥品在酸性胃液中雖能溶解，却因與胃酸作用，而以帶有電荷的離子態存在。呈離子態的藥品不易通過胃壁，難被吸收，須到呈鹼性的小腸液中才不再帶有電荷，而由小腸吸收。

不管是酸性或鹼性藥品，在容易溶解的地方不容易吸收，不易溶處反而容易通過消化道管壁。這使得消化道酸鹼的變化很難預估後果。一般而言，鹼性藥品的吸收較好，不太受外在因素影響。酸性藥品如二苯妥因、硝基呋喃妥因，中性藥品如長葉毛地黃苷，灰黴素等，因在胃中不易溶解而吸收不佳，也容易受外在因素影響。

圈中得寵聽風言風語

張曼玉在娛樂圈發展，地位是肯定的了。她樣子甜美、青春可人，如今又成影圈的寵兒，張曼玉可算是歷界當選的港姐中，最受娛樂圈寵愛的一人。

無綫亦刻意栽培她，演畢劇集，選她爲活力之星，忙得她團團轉。

小妮子還事業、愛情兩得意呢，她與男友艾歷有影皆雙的，可是最近聽說她身邊多了一位男士，是否攝影師的黎萃明？他一度是鍾楚紅的男朋友，後來吹了，沒想到跟張曼玉的名字連在一起。

「沒有這樣的事，到底是怎麼傳的，」張曼玉嬌俏臉上挺了狐疑，「誰專門放這些消息的，不是說我跟男朋友同居，忽然又說我多一個男朋友。」

她爲了再三肯定與艾歷的感情，舉出好多例子來，最有力的是，她當上港姐、藝員，仍不足以影響他們的感情，娛樂圈是是非圈，能夠淸者自淸，不爲外物而影響，張曼玉說：「艾歷最淸楚不過。」

「他沒有問你這些傳言嗎？」

「他根本不信，聽了之後哈哈的笑，只要我沒有生氣，他也不會不高興。」

其實張曼玉相當的健談，也未見得擺架子，不明白何以經常有人說她「擺款」、「扮嘢」，張曼玉也不理會，一於我行我素。如今她已機會在手，只要拍的好片，成就一定比現在大。

趙慧英

新邦女郎金芭辛嘉 是紅模特兒出身

圖爲「鐵金剛勇奪巡航導彈」中的辛康納利與金辛芭絲。

金芭辛嘉是一位漂亮得來很有氣質的女演員，出生於佐治亞州的雅典娜。從兩歲半開始，金已想做一名表演者，覺得在那兒會有所轉捩，果然不久她便以淸純自然的樣貌及才能成爲未經正宗演技訓練的出色女演員，她最早拍的是電視片集「狗與貓」，然後是「姬蒂：習眞

。她說：「我淸楚記得一切，因爲那時我剛進入舞蹈班，然後我知道我想跳舞、唱歌以及做女演

娛樂圈

胡冠珍突失踪 氣壞導演

至於因何沒有回酒店，胡冠珍稱：因爲哥哥及嫂嫂剛自美國來探她，久別相逢，便遷往哥嫂的酒店處住，以便聚舊復工以後，胡冠珍連忙向鄧則仕道歉，如今影片尚餘數天便可殺青，屆時，她會到美國一行，辦理移民手續，她表示：早在年前在美國讀書時，便已領得居留權，今回預計在彼邦逗留一個月。

麥當雄雖辛苦收穫卻大 訓練新人演戲

惠英紅俠女形象受落 初演發揮女性魅力戲 如劇情需要願作大胆演出

說，她不反對拍性感，需要下可作大胆演出，較含蓄，最好限於意達，正面全裸入鏡，背部則無所謂。顧紅的思想開通了，同要有突破，就不能客

紅自去年跳出劉家班以來，十分吃香，除接了幾部不同片種的

明星與我 位蓮

呂姱萎演技受導演讚 自稱屬堅强獨立型

告訴我，之前他擔心呂姱萎選台灣女關」式的角色，能發覺公司「隔山買

拍完樸素學生又拍濃裝少婦 劉瑞琪演技受考驗 與名導演李嘉合作感愉快

馬芬導稿】劉瑞琪隨中影日、韓兩地工作了一個多子又在「一提二」的忙碌」的內景戲，一會又要爲兩部電影的故事都不同型都得重新化粧，有時上午是樸素不施脂粉的女學生型則又是濃裝艷抹的少婦演技，對一位新人來說，

的十足新人，僅去年應盧城主演一部「搭錯車」大在台灣曾八度上映，全省叫好又叫座，金馬獎也曾，劉瑞琪個人雖沒得獎，脫穎而出，中影公司會禮女主角，當是欣賞她在「果她沒拍「搭錯車」，自夕」的女主角了！兩部電影，比較喜歡那一不過嚴格說起來，她還是，因爲她是扮演一個流亡，時代背景不同，所演角年婦女，故事是描寫抗戰」事變。很多學生遭受離，備嘗艱辛，生活非常困，那些內心戲，對她的演責嘛，唯有多磨鍊才有進

「戰爭前夕」的導演是李嘉，他是台灣傑出資深的名導演，劉瑞琪對有機會替名導演工作，感到非常愉快，她說：做演員，就怕替小導演拍戲，因導演本身沒名氣，拍一輩子也紅不起，來替名導演拍戲就不同了！面子上也沾光。

劉瑞琪對李嘉導演十分欽佩，認爲李嘉的成功，是對工作認眞，拍戲時絲毫不馬虎，一個鏡頭沒拍好，又重拍，因此，他對演員及攝影師的要求很嚴，凡是爲他工作過的，都會說他是位好導演，但爲這樣一位導演拍戲，也很苦很累，不過可以學很多，受益的還是自己。

李嘉敬戲認眞毫不客氣，因此在日韓工作一個多月，劉瑞琪與秦漢、蕉思成幾位男角一樣，嚐足了苦頭，雖然拍得很苦，大家對李嘉還是非常服貼。

劉瑞琪說：「戰爭前夕」是中影今年開拍的一部大製作，從選導演到選演員及工作人員，都十分嚴謹，中影會把這樣一部大戲交給李嘉掌舵，就是對他的工作態度與本事信任得過。

又訊：最近這一陣子，國內的製片界，又開始忙碌了起來，比過去半年要熱鬧得多。

台灣影圈又轉趨蓬勃

過去半年，幾乎沒人敢拍片，主因是映一部賠一部，很多小公司賠得都很慘，有的關門，有的老闆跑掉，製片界失業賦閒的很多，但這一陣子，又有不少人回到工作崗位，生活工作都有些寄託。

已經開拍或將開拍的計有：

中影的「戰爭前夕」，新藝城的「笑匠」、朱自景瑞的「金大班」，郭清江的「豆芽夢」、朱鳳崗導的「亮不亮沒關係」，王瑜的「桃花傳奇」，王菊金的「名妓」，朱延平的「天生一對」，陳坤厚的「小爸爸的天空」，王重光的「煙花女」，張徹的「擂台羣英會」，陳誌華的「陰陽奇兵」，袁祥仁的「醉天師捉妖」，李祐寧的「老莫的第二個春天」，門羅華的「茅山道人」，田鵬的「水滸外傳」，蔡陽名的「在室男」，楊詰的「我不是壞女人」、王銘燦的「開車大吉」、王重光的「屠夫」，曾壯祥的「殺夫」，張毅的「玉卿嫂」、王時政的「排行榜」、陳俊良的「男人眞命苦」、楊德昌的「愛情一九八四」，萬仁的「再見，莎喲娜拉，再見」，張志超的「家鄉」，朱延平的「雀斑姑娘」、張蜀生的「不歸路」，王童「策馬入林」等。

這些電影，素材是多方面的，包括時裝、喜劇、神怪、武俠，但在製作上，大家都知道要認眞拍，粗製濫造那是拿鈔票開玩笑了！

這些電影的開拍，很多都沒海外市場，有的拍了再說，主要是靠台灣的收入，目前在台拍部普通電影，如不用大牌，成本最少得要五六百萬台幣，如光靠國內收入，必須賣到一千五百萬以上，才能收回成本，因戲院、稅捐、片商是三分之一，在台灣，普通片要想賣到一千五百萬以上，很困難，除非製作特別好又能排上黃金檔期，否則是一定蝕本的，不過目前趕拍的電影，大多數都是安排七、八兩月的暑假黃金檔期上映。

夏文汐在「唐朝豪放女」片中一幕。

何莉莉貝蒂混合體 夏文汐氣質佳 憑豪放闖名堂

端午節後，夏文汐不見露面，連家裡都無人接電話，記者四出打聽，原來「豪放女」並非食滯粽，而是初五當日，爲趕往電台接受訪問，出門時不愼跌了一跤。

「唐朝豪放女」令夏文汐聲名大噪，意料之外的是使她引起圈內外矚目之處，非僅豪放大胆的演出，而是其冷艷洒脫的扮相，影片公映後，影視編導「驚爲天人」，讚聲不絕。據悉，已有電視監製付諸行動，邀請夏文汐拍電視劇，電視尺度較電影嚴得多，夏文汐被看重，可見絕非肉感咁簡單，某名導演更稱夏文汐爲「何莉莉與貝蒂的混合體」，氣質與神采俱佳，在影圈極具潛力！

目前夏文汐在港、台各有一組戲等她，王晶的「我愛羅蘭度」還差幾場實景，徐楓的「殺夫」則是「枕戈以待」，看來，撤開身價暴漲不說，想搵「豪放女」拍戲，要待秋涼以後矣。

圖爲夏文汐另一個大胆豪放的鏡頭。

俯拾即事 持護照者爭取利益

香港的人現在面對的一九九七年的問題，是將來的國籍問題，但是持有英國護照的二百七十萬人，到了必要時就無處投靠。香港的人口至去年底爲止，是五百卅四萬四千四百人，佔百分之六十是本地出生的。一九八一年的人口調查，顯示有百分之五十七點二的人口，是在香港出世的，但是將來出門也成問題。

有這麼多的人是屬土公民，却老早被人把大門關起來及擋駕着。持有外國護照的香港居民，祇佔少數，去年僅爲六萬六千四百人，但是我們在香港住了幾十年又怎樣，祇是持着香港居民身份證，雖然去東南亞旅行仍大部份被接受，但是赴印尼就被拒於大門外，因此人們就是擔心，越是接近九七大限，拿着現在的旅行文件，是否會被人接受。

爲甚麼人們要作此爭取，理由就是有繼續的是英國公籍的地位，是香港人可以取得的最佳法律保障，人們並非是希望有這一個護照以一旦在緊急時跑到英國去尋求安身之所，而是能前往別的國家。

但是英國爲了怕屆時大量人湧入，於是把香港的太平門關起來，使幾百萬人在必要時走投無路，才是大家最驚慌的事。戰前許多人根本不重視英國護照，有與無不放在眼，此時爲了求生，才提到此問題，也是赴英的爭取的一份利益。

（文涼）

喧鬧集 嘉敏 寂寞無依

「第八站」無疑是要從寫實之中尋夢，有數個鏡頭拍得美到絕，例如葉德嫻獨個兒背着窗沉思，整個葉德嫻背了光，而她無論頭、手、腳、頭髮、衣服，都全部軟軟的垂著，忘了是否抽着煙，祇是一個鏡頭足可描寫一個中年女人寂寞無依，心境疲倦及百般無奈。

另外有三個鏡頭是寫葉德嫻與兒子在窗前一起洗澡，那個古老的盆子不知從那裡弄來，它不及一個浴缸那麼大，就大得僅容得下兩母子，然而背景空空如也，我們要問，這究竟是客廳還浴室，兩母子爲麼偏選這個位置洗澡，不是在寫實之中尋夢尋浪漫，是甚麼？

葉德嫻的角色是描繪得呼之欲出的，因爲她的缺點恰到好處，單就自欺欺人這點已經十分的切合人性，編劇沒有將她寫成一個完美的母親是成功之處，編劇沒有把她的中年無依描寫成楚楚可憐，描寫成主是男人之錯也是成功之處。沒有人一世受人欺騙的，給騙了一次、兩次，到第三次再受騙，便得怪自己。

其實編劇在控訴命運，葉德嫻絕望的在電車上一幕一幕的回憶過往的日子，足以證明編劇要控訴的是命運而不是男人。

雖說「第八站」描寫同性戀，我認爲同性戀是枝葉，講述一個老婦女的悲慘命運，才是「第八站」的主幹。

請你們別再尷尬

在電視上，看小型的關正傑演唱會，關先生演到中途，找到了顧嘉輝客串幾句，編導再次讓兩個被標榜爲不懂說話的人在一起，編織成這邊廂永遠木訥老實的關正傑，那邊廂永遠不願開口被人強迫開口的顧嘉輝，一個故意尷尬的畫面，看了好多趟。

這兩個人站在一起，將會講的對白，猜都猜得到：

「……你講先！」

「冇所謂，唔識講不如唱。」

「你咁問我唔知點答！」

當然，仍然有觀眾看得津津有味，看極一樣笑口噬噬：

「好鍾意睇佢倆個，佢係到唔知點好的表現好過癮！」

之所以，同樣的畫面出現好多次，依舊繼續出現。用到盡，用到有一日有人喝倒采才算數。

之所以，新意是多麼必然，新意是多麼值錢。

但，在彈的同時，也有許唳。藝人永遠都在安排上渡日，永遠就要創新，找尋形象。或者，關先生和顧先生早已感到尷尬的場面出得太多，可是，接在手上的劇本，依然用括號寫著表情是：尷尬。又或者，他們早已討厭尷尬，但觀眾仍然喜歡他們尷尬。

一個不留神，尷尬的劇本眞正令他們尷尬的時候，又產生一時忙亂，找不到新表情的時候，就會感慨流星閃過過後不再重現的悲劇。請珍惜尷尬！

花某人認識一位這樣的女人：

今年行年整整三十歲，姿不庸，每遇心情欠佳，工作不意，常會涕淚縱橫，令旁人側。

可能「眼淚是不能表現時的語言」，而此種語言尤以女人採用佔多！

她工作時，文件或記錄的置位置，祇有她一個人知道，老闆也難找到一份已存檔的件。

這樣看來，她絕不是一個的「家庭主婦」。

她好動，又喜歡跳舞。但舞時的動作，活似一頭猴子走，三分似人，七分似獸。

她天天說要節食，但又禁不誘惑，飯量食少了。但多了食學習烹飪，結果因減得加，

她男朋友一大堆，但知心並巧遇到一位男士青睞，她又自抬身份，結果歲月無情，佳闊無期。

她喜歡在男友面前，稱令人好不難過，好不尷尬，的男友；所以做成「小生怕怕」

她對男友，喜歡先談條件；一不要與對方父母同住；二有樓宇；三買樓地點要由她來

……。除非，天天會又或全世個女人；男人會對單全收？天仍在「待呢！

陰陽對

茶樓酒家，也有蛋撻、椰撻供應，列爲甜品類點類，每碟兩隻至三隻，售價三元至四元不等，可以說，普遍公共食場價目不很劃一。如果你是茶客食家，近年也許會感覺有些茶樓、酒家的椰、蛋撻，都已縮了水呢。

拿破崙行宮

楓丹布勞宮在巴黎市的南邊，從巴黎市乘巴士約二十分鐘可到。

楓丹布勞宮建於十二世紀，是法國歷代帝王的行宮，路易十四、十五、十六等均經常來此地郊遊行樂。拿破崙時代，楓丹布勞宮更爲著名，拿破崙無論是郊遊或戰時行軍，均不忘到此地，因此楓丹布勞宮便被人稱爲「拿破崙行宮」。

拿破崙行宮正門前面是車輛來往的大馬路，行宮的正門相當豪華，所圍着的鐵欄杆約三米高，表面塗成黑色，欄杆上端的裝飾花紋及法國的標誌則塗金色。金色與黑色對稱配合幾乎成爲歐洲帝王建築的特徵——莊嚴、豪華、高貴。

進了鐵欄杆大門，在正前與左右兩邊均是古典的楓丹布勞大建築，中間被圍成一片大的廣場。廣場上種植著數排的花叢與樹木，地面都是用石塊砌成的。

行宮的建築很偉麗古典，宮內有二千多間的房間，房間內展出當年的名畫、紡織、家具、陶瓷器、金屬器皿等藝術品；據說當年拿破崙與其情人約瑟芬經常到此地相會，現在的一切陳設仍保持當年的設計。拿破崙的睡床很令人注意，拿氏的床很短，短得幾乎令人懷疑這是大人物的睡床。

食在街頭 蛋撻椰撻 嬌小玲瓏

九龍深水埗青山道旺市地區，某大藥房側邊的橫街，一位露天售賣椰撻、蛋撻的阿伯，半年以來也將售賣物縮水得很厲利，例如上年臘月每隻仍售四毫的椰撻、蛋撻，甲子鼠年甫臨人間，便起價至每隻售五毫。顧客光臨，有感香港地甚麼都起價，百物騰貴，故無意見，可是，月前某天，露天阿伯或許嫌賺錢不夠，又將貨品再起一毫至每隻售六毫。這一來，常客就有意見了，有人開玩笑似的對他說：「阿伯，香港還有大把前途啊……」阿伯並不以爲意，平心靜氣來說，阿伯的椰、蛋兩撻，不僅半年未屆兩度加價，還要「嬌小玲瓏」，然而，與酒樓餐室的相較，壓根兒還是要平。

（慧蘭）

晚香

相由心生 日度 猿眼者好壞參半

十六：猿眼：古相詩云：「猿目微黃帶怒觀，心乖傍視多疑團，好貪狡猾淫行亂，得到形全作宰官。」

這種眼相有人列之入吉眼相，然亦有人將其視作凶的眼相，這正因這種眼的人可說是好壞參半，論富貴，則主富貴官高，但論品德人格，則主詐僞貪淫，因此有人一時難定其吉凶。

但本人則認爲，人生命途，單以富貴財壽來定吉凶，則未免短見，或有些人祖宗積下陰騭，則故其能享受福祿，位至公卿，但不可不知，我國歷代史術，不是常記載有某些奸相庸主，其一生至終雖亦無大阻碍，但禍及子孫，能言譽哉—因此取其品性而完善惡，故猿眼列入惡眼相，正由於其人品性不善，雖然能大富大貴，但亦不足言譽。

凡有猿眼的人，天生好色貪淫，淫亂之事常見，故子女特多，而其人又多疑，不會輕易信人，同時，這種眼相的人又多奸詐，經是口頭上假意說完全信任某人，但暗中常窺視其一言一動，總之要他完全信任某人，是一件極難的事，就算是其子女或父母，都是一樣，疑心極大。猿眼之人又多貪心狡猾，是政治舞台的高手，不單是古時常有，就是現今各國政府內的大官，均亦有些是有這眼相的，因而得猿眼之眞的人，必能官至宰相，富貴不缺，而且亦多能長壽。

猿眼的形狀，大家不防先看看動物園內的猿，便可知其一二，大抵猿眼常是怒目而視，眼內常充滿疑團，眼神未足，睛圓色帶微黃，上有雙波。（一〇一）

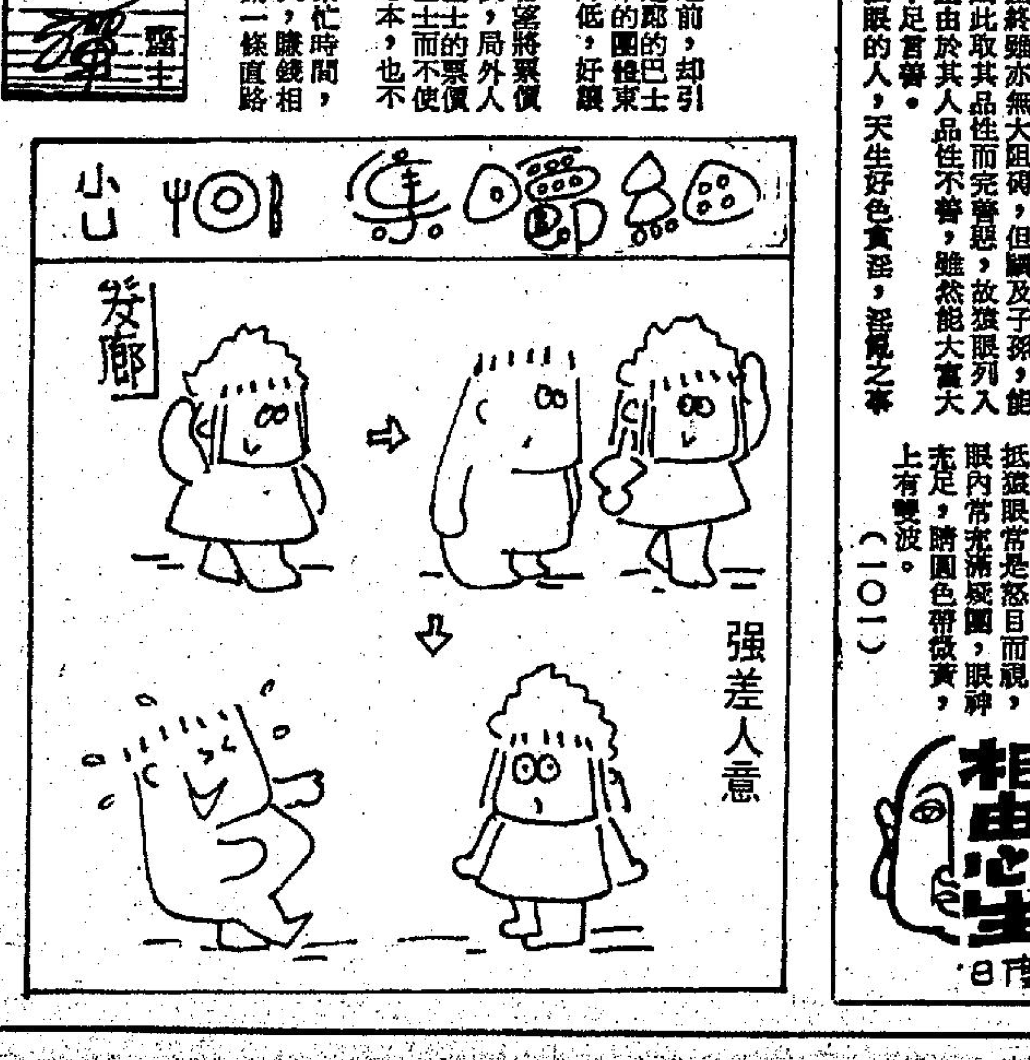
東區走廊風波

東區走廊已經開放，但在未通車之前，却引來不少風波，不少團體反對行走東區走廊的巴士票價訂得太高。這樣子，這些爲民請命的團體東奔西跑，希望當局收回成命，將票價降低，好讓小市民不要再受加風之苦。

當然站在小市民的立場來看，自然希望將票價降低，然而政府是否有其不得已的苦衷，局外人自然難以理解。有人指出，當局規定巴士的票價是順應將來地鐵，否則個個市民祇乘巴士而不使用地下鐵，那麼地鐵可就慘了，賠了老本，也不夠償還巨額的債項。

以前由柴灣乘巴士往東區，遇着繁忙時間，巴士被迫如蝸牛般行駛，行車時間加長，賺錢相對而竟是少了，但現在的東區走廊可謂一條直路通羅馬，快捷方便，來往交通時間比以前快了，汽油可以省了，車又可以走多幾轉，但爲甚麼仍然要訂定這麼高的票價呢？眞恐決策者太愚鈍了，還是請政府高官揭開謎底，以解開茅塞。

盧士



行水集 狄滿

不過，「君子施恩莫望報」，幫忙了別人，不要一定要求對方有什麼報酬。因爲「施比受更爲有福」，今天我

所謂「種善恩，有善果」，我們是應該在自己有能之時候盡量幫助別人的。「打落水狗」是社

乾二淨，特別是賭，一朝便足以金盡。

怎樣才能得到橫財，又怎樣才能保得住橫財，若是倚天意者，便不應太過重視，橫財既然得來，祇要不濫花，享受好一些亦不爲過，不然祇是一名守財奴，到他朝身歸黃土，黃白之物，還不是留予他人享用嗎？（俠）

早前已作出過口頭勸喻，然而却並未見效，不少藝員依然接受一些刊物邀請拍攝性感照。由於此風不可長，無綫有見及此，終於日前正式發通知信予所有藝員，但凡有報章雜誌邀請外出拍照以及接受訪問，在事前必須徵得公司同

港與東協國貿易增長速
兩年一度展覽十月在曼谷舉行

【本報訊】第三屆東南亞國家協會貿易展覽會，將於本年十月在曼谷舉行。

東協貿易展覽會每兩年舉行一次，由成員國包括印尼、馬來西亞、新加坡、菲律賓、泰國及汶萊輪流舉辦。上兩屆的展會，在七八及八零年，分別在馬尼拉和新加坡舉行。

東協舉辦貿易展覽會的目的，是為促進成員國之間的相互貿易，擴大該區的市場，提供貿易機會與及展示該區的產品，藉以顯示其經濟發展潛力。

八四年的曼谷展會，將會有超過一百三十家來自六個東協成員國的公司、機構及國營企業參展。港商初步反應熱烈，泰國寶石最吸引港商前往洽購。至於展出的產品，種類包括有食品、紡織品、珠寶、家具、鞋類、建材、電子產品、塑膠、木材及橡膠產品、機械、鋼鐵及服務機構等。

本港與東協國的雙邊貿易，四年來有可觀的增長。八零至八四年間，香港由泰國入口總值增長百分之五十，出口總值增長百分之四十四。本港由新加坡的入口總值增長百分之四十一，出口增長百分之二十四。對馬來西亞的入口增長百分之六十，出口增長百分之八十七。對菲律賓的入口增長為百分之二十九，出口增長百分之五十三。對印尼的入口增長百分之五十一，出口增長百分之三十三。這個增長率顯示香港與東協國家的貿易關係日漸加強。

本港與東協國八〇年與八三年的雙邊貿易情況

（以百萬元計）

	入口總值		出口總值	
	八〇	八三	八〇	八三
泰國	1,578	2,356	402	580
新加坡	7,384	10,482	1,791	2,228
馬來西亞	850	1,359	401	751
菲律賓	929	1,194	730	1,124
印尼	682	949	316	419
汶萊	14	7	16	31

港成亞太區鑽石集散地
鑽石交易所將開業

【本報訊】隨著世界經濟復甦，香港的鑽石市場在過去一年已見好轉，除了鑽飾的銷路增加外，鑽石進出口貿易也比前年活躍。香港是亞太區的一個鑽石集散市場，而鑽石交易所的籌設，也反映出香港鑽石市場地位的重要性。

香港進口的鑽石絕大部份都是已經切割打磨的，不過本地的鑽石首飾鑲嵌水準提高，產品在海外甚受歡迎。由於鑽石本身有保值作用，也是一種奢侈品，經濟越好轉，購買鑽石的人就越多，所以預料今年鑽石市場使人樂觀，而亞洲鑽石貿易中心的地位仍能保持下去。

據統計處統計，一九八三年香港珠寶首飾鑽石貿易總額達九十二億港元，其中鑽石一項約佔六成。

香港進口的鑽石有百分之三十是轉口銷往外地的，其餘百分之七十則留作本銷之用。長期以來，鑽石轉口貿易是本港成為世界第三大貿易中心的重要支柱之一。

香港進口鑽石的主要來源地，以比利時居首位。去年比利時鑽石輸港為九億四千萬多元，其次是以色列來貨九億元，印度來貨七億多元佔第三位。此外，還有美國及南非等地來貨。其中以南非之貨色質量較好，供應大石較多；以色列及印度則以供應細石較多。

由於經濟條件和經濟結構有很多相似之處，香港和新加坡在促進金融、貿易發展等方面也經常有類似的構想。例如，從十多年前起，兩地都致力於發展國際金融業務，近些年來又都積極發展租賃業務以及籌設金融期貨市場。而最近，兩地都希望能在今年設立鑽石交易中心。

港星兩地預定今年開設的鑽石交易所，都在幾年前就開始籌備工作。

據籌委會負責人、香港珠寶玉器金銀首飾商會理事長梁道華表示，香港鑽石交易所章程的英文原稿已經撰成，目前正進行翻譯工作，稍後經有關商會會員對細則加以討論和研究後，招收交易所會員的工作便將開始。據估計，如果鑽石市道繼續好轉，而提供一個適合的環境，則可以爭取交易所在今年第三季度開始營業。

日本股市

日股牛皮靠穩 抗癌藥股上揚

【本報訊】日本股市今晨榮辱互見，股價在窄幅上落，交投普通。東京杜鐘斯指數上午升二四點九三，報一〇三七五點八六，成交達二億股。

據經紀指出，股市缺乏利好消息支持，入市信心低落，投資者持觀望態度。較為突出的股份是抗癌藥品製造公司，其中一隻叫東陽藥廠，上升廿四點。

主要股市收市指數

	收市		比前市升跌
紐約杜鍾斯指數	一一三一·二五	跌	一·一九
運輸股	四七七·六七	跌	〇·五二
公用股	一二四·三七	跌	〇·〇五
普通股	四三九·八二	跌	〇·四二
多倫多綜合指數	二二七四·七〇	升	〇·四〇
能源指數	三四〇一·二〇	升	三·〇〇
倫敦金融時報指數	八三一·四〇	跌	一·八〇
星洲海峽時報指數	九四九·八四	跌	一·二四
今晨東京杜鍾斯指數	一〇三七五·八六	升	二四·九三
雪梨普通股指數	六七九·八〇	升	〇·四〇

金股指數

	收市		比前市升跌
南非金礦股指數	一〇四五·五〇	跌	一五·六〇
倫敦金礦股指數	六七二·三〇	跌	二一·七〇
多倫多金股指數	四一七六·一〇	跌	七九·四〇

晨收市價

動產	574	+4	松下電器	1740	+10
	429	−1	三菱重工	240	−1
品	760	+5	豐田汽車	1340	−10
林	1530	+30	三井物產	369	+5
油	1050	+30	東京海上火災保險	578	+1
器	1190	——	日本郵船	234	+1

資料由野村証券提供

美國指數期貨交易額高於股市成交額

【本報訊】宏高集團最近出版之「宏高季刊」專題報導股票指數期貨之特色。文中指出該種期貨能令投資者無需購買任何個別股票而投資於股市，循合法方式從股市起落中獲利。當香港人士普遍瞭解「股票指數期貨」之買賣情況後，即將在香港期貨交易所上市之股票指數期貨必定會成為非常活躍及具吸引力之市場。

在美國，股票指數期貨在商品交易市場內極受歡迎，交易額平均每日高於股市之成交額。股指合約讓投資者預測股價在某一期間如三個月，六個月或十二個月之整體波動情況，把握機會投資獲利。

宏高季刊指出，股票指數期貨之特色是令投資者可以以低廉之佣金及交易費用購買多種股票，由於投資者以較低之按金額而持有高價合約，故能有機會迅速獲利或虧損。股票指數期貨之另一優點是投資者如認為股市將告下跌，可沽出期貨以對沖其持有的個別股票。例如怡和認為所持有之置地股會下跌，可沽出股票指數期貨，以作對沖。

宏高季刊續指出，一些投資基金經理人，如預測熊市將告出現而又未能決定應否拋售股票，可利用股票指數期貨以作對沖，如其基金所持之股票下跌幅度低於整體股市，基金單位持有人仍可繼續獲利。

去年之交易額反映出股票指數期貨是期貨市場最普遍被採用之投資方法。八三年美國各期貨交易所共買賣一億三千九百九十萬手期貨合約，其中百分之九點一為股票指數期貨，而在八二年的一億一千二百四十萬手合約中，股票指數期貨祇佔百分之四點四。

宏高季刊專文表示，香港投資者較其他地區之人士有更多自由，可等待時機成熟進行投資，而精明之投資者永不會作過度之投機，非於完全瞭解情況前不會草率行事，一經細心研究後，便可利用此股票指數期貨進行投資，尋求盈利機會。

三月份零售數量及價值均升

【本報訊】據政府統計處昨日發表的臨時統計結果顯示，今年三月份零售業的零售價值估計為五十三億五千九百萬元。

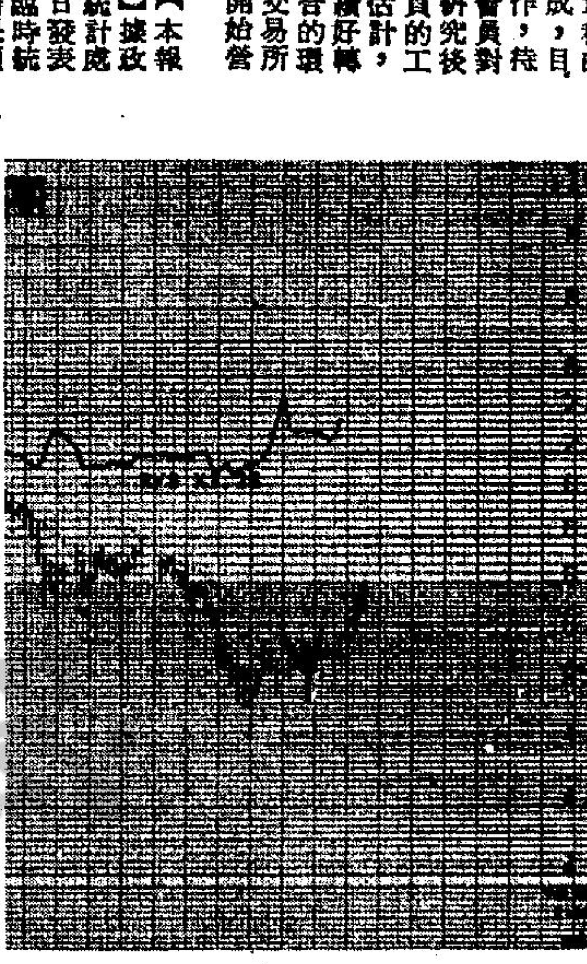
今年三月的全盤零售價值指數為一五八，與二月的指數比較，上升二十二點或百分之十七，而與去年三月比較，則上升二十七點或百分之二十一。此外，三月的全盤零售量指數為一一一，比二月上升十六點或百分之十七，與去年三月比較，則上升九點或百分之九。

與今年二月比較，耐用消費品零售價值上升百分之廿五，零售量則上升百分之廿七；而其他消費品則分別上升百分之廿二及百分之廿一。

燃料之零售價值及零售量均增加百分之十五。而衣著、鞋類及有關產品的零售價值均增長百分之十，零售量則升百分之八。食品、酒類及烟草之增加幅度最低，其零售價值與零售量分別增加百分之六和百分之七。

與八三年三月比較，衣著、鞋類及有關產品之零售價值和零售量均紀錄得最高之增長幅度，分別為百分之廿九和百分之十五。耐用消費品之零售價值則上升百分之廿五，而零售量則上升百分之九。食品、酒類及烟草之零售價值增百分之十八，而零售量則升百分之八。至於燃料之零售價值及零售量，分別升百分之九及百分之一。

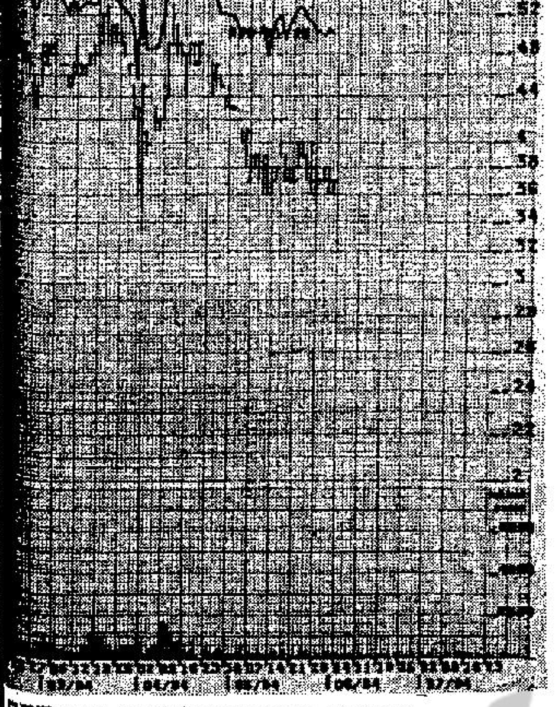
圖表由走勢學會提供



港燈宜獲利回吐

港燈今年最高六元五角，高低四元六角。

港燈漲幅過速，宜趁高獲利回吐。港燈在六元二角有強大阻力。



信置呈靜極思動

信和置業在三角六分至三角八分呈膠着狀態，這個牛皮局面已持續了好一段日子，再跌機會甚微，只適宜在低價吸納。信和今年最高五角四分，最低三角半。

皮草接單至九月 中下價貨漲成半

【本報訊】今年港皮草服裝工業產銷續比去年為好，不少廠家多接至今年九月訂單，中下價皮草成衣接單價約比去年同期提高百分之十至十五之間，高檔貨價多與去年同期接單差不多。

廠家對該行工業前途表樂觀，但今後仍要注意保持產品質量和規格，這才能使其繼續穩定的發展。

今年海外客商向港訂購皮草成衣訂單多比前提早寄來，不少大額新單在今年一月份已寄到，最遲的訂單在本月上旬亦已寄來。

初步估計，今年日本、美國、西德、法國、荷蘭等向港訂貨多比去年增加，而且西德和法國商人訂入的高檔皮草成衣比去年續有所增多。

日本商人今年訂貨仍很理想，使得今年上半年高檔產品產銷比去年同期較佳。

目前不少皮草成衣廠已接至今年九月份的訂單，貨物裝船期多分在五、六、七月份，因此，現時該行工業陸續進入例常的生產旺季。今年美國商人需求中下價皮草成衣數量很大宗，但因中下價皮草供應較緊張，故一些手上未有足夠原料的廠商，現時多不敢過量接新單，恐怕接單後，原料供應不足。

最近兩個月，由於中下價皮草供應仍較緊張，來價均相當穩定，廠商担心今後來價會提升，故今年中下價皮草成衣的接單比去年同期提高百分之十至十五左右，高檔皮草成衣則因原料（皮張）價格平穩，故現時的接單價祇保持舊有水平。

好世界蝕六千萬 不擬派發末期息

【本報訊】因債務問題停牌多時的好世界投資有限公司上週五宣布，截止八二年十二月底為止財政年度，扣除特殊項目後的經營虧損為六千七百九十四萬元，八一年同期則為盈利七百廿六萬元，因此董事會建議不派發截至八二年十二月三十一日止財政年度的最後股息。

工商晚報 經濟版

訊號來源與音響效果

音響器材固然是要品質佳，才可以獲得滿意的效果，但是播音用的「訊源」，也一定是有相當品質，方能做成優良的效果；因此，無論音響器材與「訊源」（如唱片、錄音帶和調諧器都屬於「訊源」）都要互相兼顧，才有好的收穫。

音響器材各單位中，喇叭是最重要的一環，但是，喇叭無疑是重播環路最難評定品質的一項，在目前測量技術之限制下，主觀之聽覺上測驗仍是極其重要，唱片無疑是目前最容易獲得的試音材料，只可惜真是有用作監聽水準的錄音並不多見，流行音樂唱片，十居其九都採用「特寫」近咪錄音技術，少者十隻八隻，多者三四十隻，視乎樂隊人數多寡而定，然後在錄音控制台上以均衡電路來「調味」，加上特殊迴音等音響效果十分之普通，錄音師及製片師在「加鹹加醋」之後，歌者及樂隊原來的音色幾乎變到面目全非的地步，對尋求音響上刺激的人當然無以尚之，但怎可以用作認真的揚聲器品質鑑定呢。

當然也不是完全找不到一隻音樂較為「忠實」的流行錄音，只是要費一點神吧了。

記得多年前筆者用來試音的一隻典型的優良流行唱片，是美國SHEFFIELD之直刻唱片之最可以用一張：「KING JAMES VERSION」，這隻是「爵士小號王」夏利遜占美斯與其樂隊在一家小教堂內的現場演奏之直接刻製唱片。此乃一張極之難能可貴的唱片：㈠在教堂內現場演奏，即時刻製，現場氣氛十足。㈡採用單隻立體聲米高峯，作遠距離錄音，一反以往所用之幾十隻米的近距離技術，立體聲之真實氣氛豐富。㈢無須經過錄音台，音樂經過混音後，直接進入刻片床，完全避免了錄音程序招致的失真及噪音。

夏利遜占美斯卅六年爵士音樂經驗當然毫無疑問，而此唱片由錄音至刻成母片，也是目前人為最理想的程序，無怪此唱片有此優美的演奏效果了。

祇可惜如此優美的唱片，少之又少。

古典音樂唱片，在錄音及控音上比較嚴肅，起碼指揮家不輕易讓錄音師為所欲為，雖然大部份錄音都採用多咪近距離錄音技術，但「加鹽加醋」的機會少了許多，錄出來的聲音不致走樣。

不過由母片發展至商品的唱片，其中經過複雜的手續，閣下珍藏的唱片，與母帶比較，音色相差實遠。

唱片本身，也必混入機械雜聲，乃拜母片刻製時，刻片床馬達之機械震動所賜，這些唱片「與生俱來」的微結，往往比一部標準的唱盤之隆聲電平高，換言之，就算用上佳的拾音器材，也無法補償唱片的穩疾。

加上拾音器材仍非毫無缺點，循迹上的差誤足以嚴重地影響重播的音色，所以用唱片試器材，並非上策。

專家認為，唱片如上述的強差人意，用以評定器材實非理想的聲源，因為內裡乾坤實在太多，用高質的聲帶反而可靠。

對一般玩家來說，足以作為鑑別器材品質用的聲帶幾乎找不到，除非自行錄製。

自製聲帶亦不會如想像中困難，手頭上有一隻或二隻有水準的咪高峯，錄一點人聲言語，甚至歌唱，又或一些音樂演奏，一些音樂效果，作為日後比較重播音色的標準，由於在錄音時對原來音源有直接的聆聽機會，腦海必留一個原聲的印象，將來用以鑑定器材的重播效果，必然事半功倍，起碼無須靠估。

有一位英國資深評論家，自製他用作試音的聲帶，以十五吋速度加杜比A系統，在教堂及音樂廳內錄音，不經控音均衡而入錄音機，採用簡單的立體聲咪之遠距離錄音技術，如此直接了當的母帶，比任何商品唱片優勝。

玩家要方便地和經濟地獲得有水準的試音器材，不妨取自立體聲超短波廣播，港台很多時重播BBC現場演奏的聲帶，錄音效果極佳，加上係無經「造手脚」的材料，較為可靠，祇要有一部高性能調諧器，和良好的接收條件，錄一些高水準的試聲材料是不難的。

測喇叭應先聽單一隻，然後才用一對試聽，高水準的揚聲器應重播單咪式錄音，如現場實際聆聽接近，一具渲染低在界少，寬潤響應的揚聲器，應重播任位音樂較為忠實。

但迴聲室測量，須小心進行，否則結果可能與事實不相符，揚聲器的聆聽環境與其音色有十分重要的關係，一所吸音迴中，和回聲時間受到控制的聆聽場所，足以將一具劣質喇叭的缺點明顯地暴露，而令高水準喇叭的優點更加突出，由於環境控制喇叭，對揚聲器作絕對公允的評價是沒有可能的。故此對此種器材的評論，是絕不能輕率入信的。

揚聲器屬於個人愛好的器材，也永遠不會重播出與現場演奏十分接近的效果，故此以一具揚聲器重播出最逆及最佳的音色，二者為作比較及取捨，是評論的一個方法，雖然似乎屬於退一步的品評方針。

不過無論品評任何一件器材，揚聲器也好，放大器也好，選擇上乘的試音材料是十分重要的，不少「發燒友」由於祇沉迷於手頭上幾隻唱片，永遠就以此為任何器材的音色之借鏡，鑽牛角尖，對音樂的追求，於事無補，不可忘記，唱片並非可靠的音標準，多聽現場演奏尤其是古典音樂，對個人評定音色好壞的修養，有極大的益處呢！

微型套裝的將來

將HI－FI器材「微型化」現在大行其道，這實在是一個好主意，在居住環境愈來愈擠迫的世界，誰不歡迎「微型組合」！所以當第一種微型組合面世之後，幾乎所有的音響器材製造廠，都在向這方面動腦筋。有些甚至認為HI－FI微型化的時代已經全面來臨了。

從市面上的微型組合觀察所得，這些器材的確是頗有水準的，足以符合一般的要求，但若說他們能佔據了HI－FI的王國，則絕不可能，其中的因素一方面是性能方面的，另一方面是心理方面的。大家試想想，接收器（有收音及擴音設備）發展到了今日的成績，也還不能取代擴音機加調諧器，更何況要以微型組合去代替正統HI－FI？讓我們深入探討一下微型器材的近貌。在現代的微型組合中，包括了前置放大器，功率放大器，調諧器，卡式座，唱機及揚聲器。

在上述的這些器材之中，成績最好的，應……型產品更微型（它不再縮小，實在是為了與其它器材有匹配的外型）。其次是調諧器，它的機內零件雖然較多，但並沒有甚麼大件的東西，要縮小體積已沒有甚麼困難，市面上比它更小的手提機比比皆是，所以微型化後對性能的影響也不大，至於功率放大器，問題就較大了，假如我們所需的輸出功率是僅限於每聲道卅瓦以內的話，那還容易解決，若要超過每聲道一百瓦的，難題會一一降臨。因為要功率放大器產生大功率，必須有強大的供電部份以及良好的散熱系統。以正統的供電器而言，它的「變壓器」和濾波「電容器」將是龐然大物，無法容身於細箱子內的，利用脈冲供電時，可以縮小一些體積，但畢竟有它令人担心之處。再說散熱系統，這幾乎是一個死症，當輸出大功率，即使以整個機殼作為散熱器，已恐怕無法應付。功率無法加大，就不能吸引HI－FI發燒友垂青，……重地降低了重播的水準的，但實際上，用唱機去播放唱片，才是HI－FI的主要訊源，沒有了唱機，根本就失去了HI－FI訊源的主……證，這是微型組合很難解決環節之一。

揚聲器可以說是微型組合的致命傷，任何一種微型組合的揚聲器，頂多給人的評價是「不錯」。要它能與大型揚聲器體系比美，簡直是痴人說夢，更遑論與真的「管風琴」比較了，而現在的傾向，則反而是漸漸向大發展，所以揚聲器對微型組合無疑是一塊絆腳石。揚聲器如沒有突破，微型組合一日不能登堂入室。

上面的分析並不是說「微型組合」將被淘汰，相反的它仍然會是受歡迎的品種，祇不過在今後可以預見的一段時期，它的地位還是放置在書房臥室內的「第二嗎」HI－FI的朋友，絕不會將它放在客廳之上，更不會摒棄原來的大型HI－FI，以之取而代之。

雷射唱片研製過程

【續上期】雷射數碼唱片系據此一概念，祇有由一間擁有多種不同科技如玻璃，錄音室濾錄設備，半導體、電腦、電子通訊、唱片製造，連同輔導作用的研究及發展設施等的公司始能使它得以實現。

雷射數碼唱片系統其中一項重要特點，就是它能製造音樂的微型電子，這個裝置可能是全世界最精細的設備，一些需要進行的控制，播唱及更正錯誤音色的操作，每秒鐘超過四百萬頃，均由一個十乘二十二厘米面積的唔型設備負責執行。

此外，飛利浦並進一步應用數碼技術的優點，採用數碼式濾音設備。這項專為需射數碼唱片系統而設計的新技術，免除使用巨型笨重……

對此取得的解決辦法是一個數碼式濾音器，將四十四點一千赫的音頻推高四倍至一百七十六點四千赫。基本上這是將聲音重新分配至四倍大音頻範圍內，因而在最高至四十四點一千赫的頻帶內，四分三的量子化聲音可得以免除，並獲得由訊號變成聲音比率的六DB改良，至於音頻帶內其餘聲音將可以一個簡單三級低通迷度的濾聲器較易濾去。這種聲音處理方法將大多數剩下來的量子化聲音推出可聽聞的音頻帶以外，並增加另外七DB比率值。

採用這兩種技術，量子化聲音的問題已予解決，而兩彼特所需要的轉換交減少，故此只需一個十四彼特的數碼至模擬轉換器，這對十六彼特的數碼至模擬轉換器而言，已證明是一種準確及穩定的設備，因而十六彼特數碼程序經已到達。

顯而易見，如果要雷射數碼唱片系統能在今後十年內與所有其他數碼式設備發展一起並進，並需要有一間像飛利浦一般擁有科技及資源的公司始能令這種雷射數碼唱片系統得以推廣。（下）（完）

INFINITY RS-6 高質揚聲器

INFINITY揚聲器公司，不但在美國極有名氣，而且享譽全球，該公司曾出產REFERENCE STANDARD「巨無霸」揚聲器，尺碼具大而且外形美觀，採用多項先進的技術進行設計，其中包括能把幾何失真降至最低，相位綫性特性良好，使聆聽者首次聽到現場音樂的高度、寬度及深度，音像超出了聆聽室的牆壁，音色細膩準確無與倫比。

如所周知，REFERENCE STANDARD效果雖好，但體積龐大，價錢昂貴，亦不是一般用戶所能接受的，因此INFINITY公司有見於此種情況，特別生產了幾款高水準尺碼較小，適合一般家庭應用的揚聲器，設計技術仍採用最先進的「巨無霸」所用技術，重播效果非常優異，這一系列亦以REFERENCE STANDARD為命名，本文着重介紹其中的REFERENCE STANDARD 6。

REFERENCE STANDARD 6是該系列尺碼較小的一款書架式揚聲器，高度不到二呎，三路三單元設計，適合每聲道輸出三十五瓦至一百瓦（RMS）功率放大器，很適合香港家庭使用。

REFERENCE STANDARD 6外觀精美，面板兩側成孤形翼狀展開，減少了繞射失真，提高音像的清晰度。

據聲學理論，每一驅動單元的直徑應比重播聲音的波長小，不過很不幸的則是目前大多揚聲器的單元直徑均比應取尺碼為大，因此要把聲音以寬濶角度輻射入聆聽室就不大可能，而形成東射現象。在這一新型的揚聲器中，卻能做到使單元直徑縮小，做到近乎點聲源，因此在全個頻譜的各段都有特別寬濶的輻射角，聆聽位置亦無很大限制。

本揚聲器以POLY DOME聚丙烯快速加速的半球型中音單元設計，特別用來達到點聲源的理論，高音單元採用EMIT釤鈷磁鐵平面振膜高音單元，揚膜的質量近乎為零，高頻響應伸至三萬二千赫，擴散角度異常寬濶。低音單元八吋，亦用聚丙烯材料設計。三單元的加上設計準備的分頻網路配合，使重播達到高度的準確性，每隻喇叭還經過嚴密的質檢及細緻的試聽，質量得到保証。試音室試聽亦證實，REFEREN……

科學世界

第九七三期 逢星期一刊出

低頻三極電子管製造經過：（上）測試（下）高頻率發射以處理管內剩餘氣體

工商晚報 分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天三元。日晚聯刊，每天六元，醫藥類每天四元。不折不扣，以四段為限，聯刊不在此限

（一）中區遊事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五·二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七·二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處電話：六九八五五八
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處電話：八零二七九七
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（六）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（七）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道三二一號）
（八）旺角周生生珠寶有限公司（彌敦道七零七號）
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十）油麻地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道五二九號）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十四）九龍太子道一五七號彌敦道交界東平大廈地下麗紅屋
（十五）荃灣周生生珠寶金行有限公司（眾安街六十一至六十三號）
（十六）紅屋兒童用品公司（九龍城獅子石道44號地下）
（十七）麗紅高級童裝公司（獅子石道四號地下）

醫藥

痔瘺 苗樂天 精醫
全港獨一 歷史悠久 無痛新法 首創近人 日本痔科名醫
無痛新法，三天脫落，掛線，免割，立止痔血脫肛
（醫法獨到．保證滿意）

徵求

免費中英文電腦即選委托者隨時惠臨 幸福電腦婚姻有限公司
每日十至八時星日十至一例假照常
德輔道中... 24時咨詢
移健十三歎優客萬千供擇配 ... 三百餘次訪問美加澳設分行

八八八 請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八號

嚴宮 最後今天 請勿錯過 哥倫比亞 堆砌 傑作 屠武龍士
映獻天明 魔淫女蕩 片情色酷殘

你就是救星
垂危的病人急需輸血
請即到紅十字會捐血
電話：二一八

健穩不忘展進
誠忠盡必務服
永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
電話 5-8268333

今發表董事報告及物業估價

據該公司財務顧問—寶源投資有限公司一發言人對記者表示：凱聯之董事局報告及估價報告將於今天送交予交易所，至於該公司的核數報告方面，估計要在本月廿八日才正式發表。

凱聯酒店董事局已決定在本月廿八日召開股東大會，省覽截至八三年九月卅日止年度內之財政收支賬目。而該公司董事局於上週五宣佈不派發是年度之末期息。

該公司董事局於上週二董事會議後，表示已委托仲量行製訂該集團之物業估價書，一旦該估計書及核數報告完成之後，董事局將要求該公司股份在交易所恢復掛牌。

據一項消息指出：該公司的流動資金問題，極可能導致康山地鐵上蓋物業發展延誤或需灌注新資金。

凱聯與多間地產公司以「領行星有限公司」名義聯合發展鰂魚涌康山地鐵上蓋地盤，[illegible]

估百份之二十，凱聯佔百份之九，怡華佔百份之二十二點五，萬邦投資佔百份之二，陶化大同百份之九和廖創興百份之五。

怡華及鑫新分別爲凱氏家族成員鍾明輝和鍾江海控制。該問題下來，就是康山其中兩個發展商恒隆及新世界，可能要增資方能計劃順利進行。

股市快訊

股市今晨續攀升
怡和系脫穎而出
康力今復牌跌價四成

股市承上週反彈走勢，今晨迭創新高，怡和系股如置地、怡和表現突出，買盤湧現，前者報三元二角，升一角半，怡和報九元五角五，升二角半。

[illegible]受大市的澳消息一掃，較投資人士。[illegible]漲勢較明顯，指數直迫一千一點大關。

今晨投資者對[illegible]股份，恒生指數升[illegible]，報九七六點一二，[illegible]如港燈、煤氣、九巴一般相信，投資對象[illegible]。

康力今日復牌，首度報四角九仙，比停牌前八角跌百分之四十，九倉、恒生銀行等[illegible]，前者報三元七角九，後者報卅六元。

尾段走勢多姿，主要是獲利回吐與[illegible]，大多數股份，比高價時低出一個價位，走勢依然硬朗。

眼

國際負債高達八千億
美貨幣供應又趨下降
美國利率可回落

近日來，世界金融市場出現不安情緒，就是國際債務危機隨時爆發，直接影響銀行系統的操作。

當前，國際債務金額約達八千億美元。解決的辦法，指望美國放鬆銀根政策和減息。

今年三月中，美優惠利率由十一厘水平加至十二厘半，使第三世界國家欠下西方銀行三千億美元，多付利息六十億美元。

聯合國秘書長抱不平地說，強加在負債國身上的緊縮措施，已造成人類的巨大災難。

然而，美國最新一期貨幣供應數字下降廿四億美元，使短期利率上升的壓力減輕，估計美元弱勢，似快出現。

特別是七國經濟高峯會議期間，大家指責列根的高利率政策，在這惡劣形勢下，美進一步加息的壓力不大。

美元缺乏高息支持，美元強勢難望持續。

宏發証券總裁賈樹彬指出
指數期貨合約籌備小組
正討論細則九月底完成

【本報訊】加拿大宏發證券有限公司總裁賈樹彬對本報記者表示，港期貨交易所的市場籌備小組，目前正着手研究有關指數期貨的合約細則、會員資格、操作交易方式及監管制度等問題。

賈氏已應邀加入成爲「香港期貨交易所」四個市場籌備小組成員之一，與聯合交易所主席李福兆爲指數期貨提供專業意見。

他指出，在制訂指數期貨交易各項方式和規則時，是會參考北美的期貨市場的，因爲北美最先創指數合約，而又辦得非常成功，在短短兩年間已有了很好的成績，成爲第五隻最活躍的期貨交易，可供借鏡的地方，不少特別是紐約和芝加哥兩個最有份量的市場。

賈氏又說，設立指數期貨的準備工作，可說已準備就緒。自商品交易所主席湛佑森上任後，即積極進行指數期貨的準備工作，並已在各方面擬定了一個大綱，包括研究如何將這種新的期貨交易介紹給公衆認識，如何使這種交易配合香港的實際環境，設計恒生指數合約，與及研究這個指數合約的可行性，監管制度問題，如何由電腦聯系作報密報價，並取得交易認可及合作的問題。所籌備小組的工作，就是根據這些已擬定出來的大綱，作進一步的討論和研究，但具體細則，仍有待日後商討。

賈氏又表示，籌備工作將盡可能在今年九月之前完成，因爲期貨合約預算在十月開始買賣。

此外，賈氏又對即將付諸實現，指數期貨交易表示樂觀，認爲成功機會相當高。他指出，指數期貨選擇恒生指數作爲買賣對象，可使參與買賣者比較容易了解，因爲指數期貨亦買賣一個上落價，這個期貨買賣的觀念比較容易掌握。

經濟版　股市

賈氏認爲這種期貨買賣可解決本港投資市場的缺點，例如可給一些股票活躍程度不夠的股票多一個買賣途徑；又可爲基金提供多一個投資選擇，增添多一種投資。但他強調指數期貨買賣並非一項賭博，爲

惟未經審核事件嚴重

「康力」事件，應該給予中共一個教訓。其操之過急地硬將資金及技術引進大陸，結果在投資「康力」方面吃虧。

中共自認有不少財經專家，而有些人却也曾大言不慚地說自己絕對不會買錯貨，可是，「康力」是否買錯，歷史自有公論了。

「康力」的小股東們由於中資在較早時的注入，因而對「康力」充滿樂觀。可是，中期業績報告下來，其却出現了三億餘元的虧損，派息無着落，而每股的資產淨值也跌得甚殘。

值得注意的倒是在其未經審核的業績報告中，其中有兩項數字有浮誇之嫌，一項爲營業額高報了六千八百九十二萬元，另一項乃爲溢利顯高報了二千一百一十二萬四千元。

核數下來，這兩項賬目如果眞個有浮誇的話，那便會是做假賬了，追究責任，這是刑事責任，權時，經過沒有對「康力」的資料及賬目有一個徹底的調查，才進行收購及投資嗎？爲什麼參加了董事局後，直到中期報告時，經核數師進行核數，才會發覺有這種涉嫌做假賬的情況存在。

如果將這種情況推卸爲有人在中期報告宣佈之前做了「手脚」，那麼，請問一下，經過「加盟」後的董事會，又怎可以完全推卸責任呢，難道完全對公司的業務，會計情況一點也不了解嗎？

「康力」出了問題，「新瓊」另了一記悶棍，中資財團當然要補鑊，今後，「康力」當然會脫胎換骨，但在「重生」之前，小股東們已經吃盡苦頭了。（莊煌）

金山實業股份明發售
集資近億每股一元半

【本報訊】繼觀亮電器在四月份上市之後，期間已有兩間公司因股市黯淡而先後申請延期上市，但金山實業的上市計劃並未受影響，該公司已決定如期在七月二日掛牌買賣。

金山實業並在今午記者招待會上正式公佈上市集資的各項詳情，該公司計劃發行每股面值五角普通股六千三百萬股，每股售價一元五角，集資九千四百五十萬元。

新股將於明日起公開發售，六月十五日（週五）中午截止接受申請，七月二日正式掛牌買賣。

金山實業是一間以生產小型電池爲主的公司，產品主要銷往美國及歐洲。

該公司所生產的電池，主要用於石英表及電子計算機，該公司並估計是全世界第二大積層電池製造商之一。

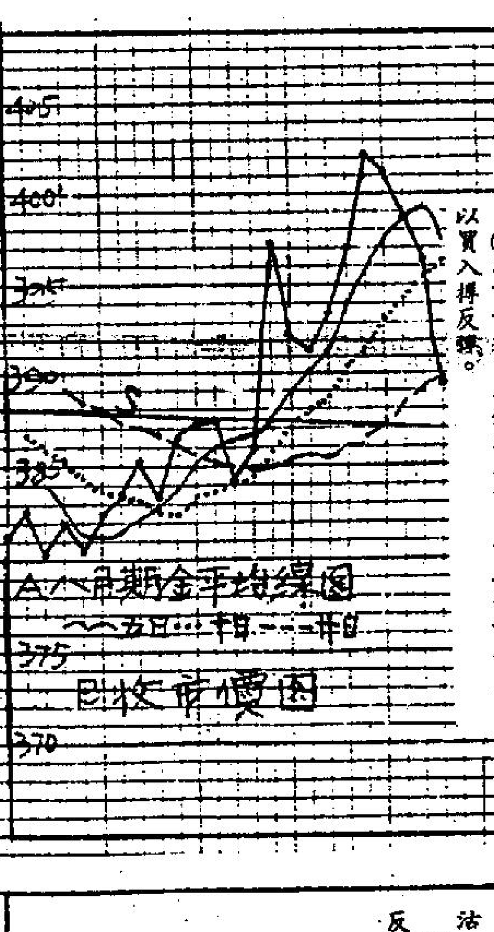
工商晚報今晨股市報價表

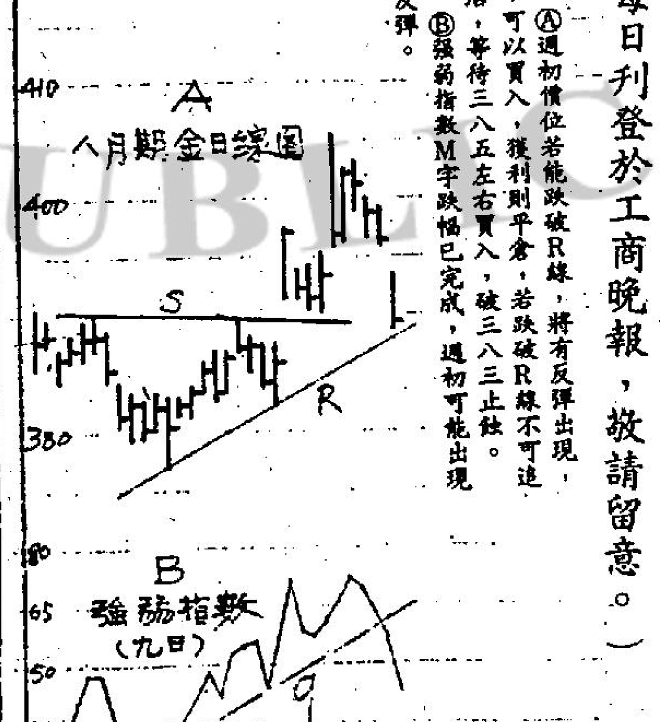
上午收市 ▲968·82　4·61

十一時正　恒生指數：976.12↑11.91　遠東指數：4389.90↑63.33

十一時四十五分　金銀綜合：783.40↑8.27　金指數：854.67↑9.92　銀指數：657.05↑4.15

類別	股名	前收市價	開市價	上午收市
銀行類	滙豐銀行	6.35	6.40	6.40
	恒生銀行	35.50	36.00	36.00
	東亞銀行	22.70		22.80
	海外信託銀行	3.05		3.05
	新鴻基有限公司	1.27	1.28	1.27
	永隆銀行	28.30		
	工商銀行	2.55		
	嘉華銀行	1.33		1.33
	友聯銀行	5.00	4.90	4.90
公用類	九龍電燈	12.30	12.40	12.10
	港燈集團	5.90	6.00	5.90
	電話公司	44.50	44.50	44.50
	九龍巴士	6.20		6.15
	中華巴士	6.80		6.90
	油蔴地小輪	2.675	2.70	2.70
	香港隧道	10.50		10.60
	中華煤氣	6.25		6.30
倉塢類	九龍倉	3.725	3.75	3.725
	中華造船廠	1.00		0.99
	東方海外	2.40		2.375
	信德船務	1.58		
	會德豐船務Ⓐ	1.85		
	偉進航業	0.11		
	華光航業	2.80		2.80
投資類	怡和証券	6.60	6.90	6.85
	隆豐投資	2.075	2.075	2.10
	豐隆投資	1.24	1.26	1.27
	美廸臣証券	0.185		0.175
	泛印國際	0.35		
	永盛財務	1.27		
	第一太平國際	0.61	0.60	0.60
	亞洲保險	12.50		
	怡富特別投資	0.95	0.89	0.89
	第一太平財務	1.20		
	第一太平實業	3.00	3.00	3.00
	聯合企業	5.55		
	普通東方	42.00		
	麗德投資	0.80		
工商類	和記黃埔	11.80	12.00	11.70
	怡和公司	9.30	9.50	9.55
	會德豐Ⓐ	3.25	3.20	3.30
	太古洋行Ⓐ	16.60	16.80	16.70
	仁孚	1.14		1.15
	立興	4.35		
	永安集團	2.10		
	康力投資	0.80	0.49	0.495
	環球電子	5.25		5.10
	莊士集團	0.81	0.81	0.81
	生力啤	6.65		6.70
	觀亮電器	2.075	2.075	2.05
	港機工程	7.40		7.45
	依利安達	2.20	2.25	2.175
	愛美高	2.425	2.50	2.60
	寶威洋行	1.48		1.48
	能達科技	2.65		
	王氏工業	2.20		
	無綫電視	3.675	3.80	3.80
地產類	置地公司	3.10	3.20	3.225
	新昌地產	0.20	0.20	0.20
	希慎興業	0.385	0.395	0.39
	百利保投資	0.48		0.46
	世紀城市	0.13		
	莊士置業	0.1785		
	新城市地產	0.73		
	新世界發展	3.175	3.20	3.20
	太古地產	7.35	7.35	7.35
	大昌地產	0.92	0.93	0.93
	大生地產	1.40		
	大寶地產	0.225		0.22
	永泰地產	2.75		
	合和地產	1.72		1.80
	紀德置業	1.00		
地產類	第一城市	1.60		
	長江實業	8.75	8.80	8.70
	美居集團	0.82		
	利興發展	1.90		
	世界發展	0.40		
	好世界投資	0.21	停牌	
	亨隆地產	1.15		
	新鴻基地產	6.55	6.55	6.50
	嘉年地產	0.63	停牌	
	恒隆地產	2.50		2.475
	亞細安	0.27		0.25
	華光地產	0.435		0.425
	建煌新地	0.355		
	廖創興	1.70		1.75
	四海地產	0.395		
	遠東發展	0.395		0.395
	泰盛發展	0.90		0.88
	聯邦地產Ⓐ	3.30		3.30
	信託公司Ⓐ	4.175		
	鷹君	0.375		
	新景豐地產	0.17		0.17
	恒基兆業地產	1.31	1.33	1.30
	信和置業	0.385		0.385
	國際城市地產	0.57	0.58	0.56
	遠東實業	6.40		
	明輝發展	3.90		
	新時代地產	0.40		
建築類	大新公和	3.75		
	青洲英坭	9.10		9.10
	保華	2.875	2.925	2.90
	新昌	0.85	0.84	0.83
	海港工程	0.27		
	德榮	0.64		0.61
紡製衣類	長江製衣	13.90		
	南聯實業	5.35		5.30
	南洋紗廠	51.00		
	裕泰針織	7.80		
	麗新製衣	7.10		
酒店類	大酒店	18.80		19.00
	遠東酒店	0.66		
	百樂酒店	1.20		1.25
	美麗華酒店	19.50		
	海港公司	32.50		
	凱聯酒店	0.69	停牌	
	富豪酒店	0.33	0.335	0.33
百貨類	永安公司	1.20		
	先施公司	22.50		
	連卡佛Ⓐ	5.70		
	裕華	1.68		
	鱷魚恤	5.10		
認股証	和黃認股証	5.10		5.05
	置地認股証	3.50		3.65
	港燈認股証	8.80	8.85	8.75
	康力認股証	0.69		0.35
	怡和認股証	1.35	1.39	1.38
	怡証認股証	0.005		
	信和認股証	0.07		
	富豪認股証	0.06		
	百利保認股証	0.055		
	海外信託認股証	0.04		
	隆豐認股証	0.65		
	泰盛認股証	0.10		
	新城市認股証	0.04		
	美廸臣証券認股	0.06		
	怡富認股証	0.10		
	莊士置業認股証	0.015		
	電話認股証	47.00		
	東方海外認股証	1.58		
	雅利發太平洋	1.58		





期金評論　迎陳

今日預測價位若出此範圍請用日線圖計波浪

預備位	400.2
預測高位	397.2
考慮入市	395.1 393.8
較強阻力	391.8
平衡位	390.1
較強支持	388.4
考慮入市	386.4 385
預測低位	383
預備位	380

短評

週初價位料在三八五至三九五範圍，見高沽出，見低買入，靈活應付。

（期金資料及預測價位每日刊登於工商晚報，敬請留意。）

以上資料純屬參攷，並不代表本報意見

美國期貨收市一覽表　（美元單位）

（6月8日）		（與上日比較）	
小麥（7月期貨）	353.00	跌	3.00
可可（7月期貨）	2460.00	跌	9.00
大豆（7月期貨）	800.00	跌	2.00
糖（7月期貨）	5.65	跌	0.03

怡和大會延期舉行
遷册生效日期不變

【本報訊】怡和（資金供應）有限公司及麥寶臣投資有限公司原定今早舉行大會通過怡和遷册百慕達之議案，但由於人數不足合法出席人數之半數，因此大會日期將延至本月廿五日。但預計六月廿七日之生效日期不會改變。

怡和發言人表示，今次大會的延期將不會令致議案之生效日期受阻，他指出，怡和遷册之議案現時所要經的三個步驟，其中要待怡和（資金供應）有限公司及麥寶臣投資有限公司認股權証持有人通過之兩個步驟，將可隨時撤消，祇需取得高院之認可，便足夠使議案生效。

他又指出，由於認股証持有人通常多爲一些交易商，他們多數較少出席大會。另方面延至廿五日舉行之大會，將亦沒有合法出席人數之規定。

（1984年6月8日）

倫敦外滙市場 買入價	（兌英鎊）賣出價	美國紐約外滙市場 買入價
英鎊 1.3965	1.3975	英鎊 1.3945—
馬克 3.7570	3.7655	馬克 2.6885—
法郎 11.547	11.578	法郎 8.2750—
日圓 322.57	322.95	日圓 231.55—
瑞士法郎 3.1310	3.1375	瑞士法郎 2.2440—

（今晨東京美元開市價231.55）

金融

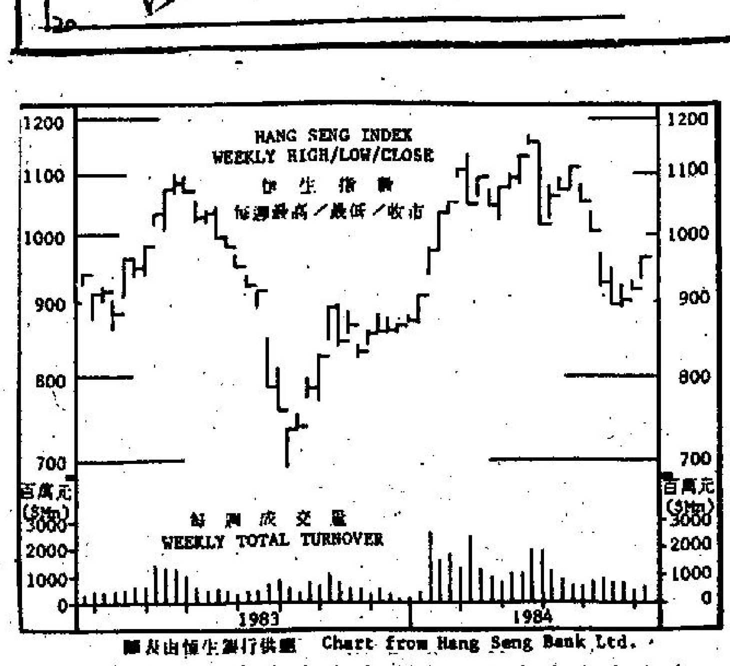
外圍金市休息無報
港金疲弱人心偏淡

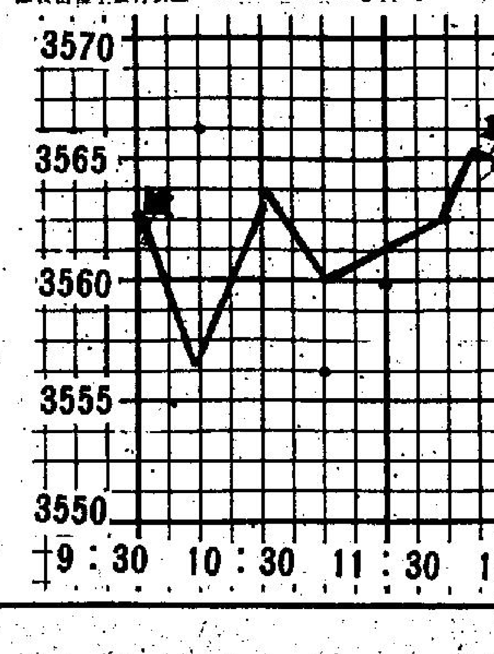
今晨市況 今早本港九九金市走勢見軟弱，由於外圍金價跌勢持續，港市人心偏軟，雖然外圍金市休市，但沽盤力仍強。九九金前市尾盤爲三五七三·〇，今晨開市成三五六三·〇，比前市低開十元，最高成三五六六·〇，最低成三五五四·〇，收市價爲三五六五·〇。總價訂去息一四·二八元。收市價比前市跌八元。交投仍疏靜。

後市展望 上週西歐金價走勢非常反覆，早段受兩伊戰爭惡化及拉丁美洲部份國家負債再露危機影響，一度使美元急跌，但上週後期金價出現強力之回吐壓力，除短線獲利拋售外，由於美元轉弱爲強，及對美國利率仍看高，所以金價連續多天回軟，承接力弱。

而圖表亦顯示出金市欲升無力，在四百美元關口有阻力，大戶乘機托高價拋售，港金更長期議高息。新聞市僅可引來短暫性之刺激，在虛火過後，金價自然回軟，所以金價長線仍難過份樂觀，後市展望仍會偏淡，現貨價會在三七五美元左右徘徊。

今晨飾金價每両三七七〇·〇〇





（本港九九金今晨走勢圖）

歐洲美元利率

通知日期	海外信託	獲多利	大通銀行
7日期	一〇·六二五	一〇·五〇	一〇·六二五
30日期	一〇·八七五	一〇·七五	一〇·七五
90日期	一一·二五	一一·〇六二五	一一·一二五
180日期	一一·三七五	一一·二五	一一·二五

外幣兌港元滙價表

★每百港元兌人民幣價

貨幣（百爲單位）	收市買入	收市賣出	前市買入	貨幣（百爲單位）	收市買入	收市賣出	前市買入
澳洲元	700.20	702.24	700.10	美元 綫紗	778.80	779.80	778.85
比利時法郎	14.10	14.90	14.10	美元 大鈔	779.30	780.30	779.35
英鎊（一爲單位）	10.87	10.89	10.88	美元 美電	780.30	780.50	780.35
加拿大元	599.80	601.00	599.90	人民幣★	27.93	28.07	27.93
法國法郎	94.41	94.62	93.96	印度盧比	55.00	61.00	55.00
德國馬克	290.60	291.20	289.00	印尼盾	0.74	0.80	0.74
荷蘭盾	257.35	257.90	256.80	澳門元	95.00	98.00	95.00
意大利里拉	0.467	0.475	0.466	紐西蘭元	505.80	506.90	505.70
日圓	3.372	3.379	3.368	馬來西亞元	338.10	338.90	338.10
南韓圜（萬爲單位）	88.00	95.00	88.00	菲律賓披索	35.00	41.00	35.00
新加坡元	370.60	371.40	370.50	葡萄牙士姑度	5.60	6.10	5.60
瑞士法郎	347.90	348.70	346.80	南非蘭特	607.00	617.00	605.00
新台元	18.10	18.70	18.10	泰國銖	33.80	34.80	33.80

（由新鴻基資料研究有限公司提供）

富格林金幣

一安士庄	買入	賣出
恒生	3090	3110
獲多利	3085	3105
海外信託	3085	3105
渣打	3070	3150

今晨十時半報價

香港經濟指標

港滙指數：昨日 69.5 平

港元拆息：13厘25

中大政治系講師關信基警告謂
代議制度推行過急 將造成執政者專制

【本報特稿】港府正研究一份建議香港如何邁向代議制度的綠皮書，中文大學一位講師提出警告說，若代議制度推行得過於急進，政府將陷入少數執政者專制的危險中。

中文大學政治行政系高級講師關信基博士表示，代議制度是種基於大多數意願的原則而建立的政治制度，理論上，執政者可以很專制。

他解釋說，祇要執政者可以控制大多數，便可爲所欲爲，可以完全取消少數的意見。

關博士說，英國實行代議制度，已有悠久歷史，他們的制度得以成功，是因爲有深厚的政治文化，政治家及政客可以做到不攬權，容忍及尊重少數的風度。

他指出，英國具有有力的大衆傳播媒介、壓力團體及反對黨，這些因素在代議制度中都扮演着極重要的角色，有力的大衆傳播媒介，壓力團體及反對黨，得以有效的制衡來自因大多數而產生的執政黨的權力，使執政黨不能爲所欲爲。

關博士強調，在朝及在野黨之間不該是敵對的，而該是和平共存的。香港沒有政黨制度，正如關博士說：「香港人提起『黨』便怕怕，這已是不健全的現象，再加上香港的政治文化淺薄，讓大多數人選舉而執政的政客是否能尊重少數，及他們是否有政治風度，實是一個疑問。」

關博士甚至曾在一個公開的論壇中表示，代議制度除了能隔開香港，使香港似乎能與中共的直接統治分開這唯一的好處外，似乎看不到有甚麼好處。

關博士接受本報訪問時說，在此情況下，他不反對香港的議會逐步民選，但一定要緩慢的進行，讓政治家們在緩慢的改革中，不斷學習。他認爲，立法局民選議員的席位，應從五分一開始，漸漸增加，至於增加的速度，則要視乎進度而定。

他舉例說，這就好比駕駛一樣，一個駕駛者很少會按政府批准的最快速度行駛，一切要看路面情況而定。祇要代議制度循序漸進，失敗的危險可降低。

關博士認爲，香港未來就算是實行代議制度，議會（指行政及立法局）適宜與政府分開，使兩者之間產生制衡作用，至於香港市長如何選出，則有待進一步研究。

至於如何確保有識之士都進入議會，關博士說，這是全世界的政府所不能保證的，依照世界各地的實例看來，民主政府通常是個中庸政府，絕頂能幹及有學問的人不多，因爲國民會選舉一些與自己知識水平相若的。而有志之士如何會積極加入政府，關博士說，這有賴當局的精明眼光，予以鼓勵。

港府消息說，一份詳列本港如何邁向代議制度的綠皮書將於七月中在立法局公佈，綠皮書將建議本港的行政及立法局如何及何時開始加入民選議席。英國外相賀爵維士於四月二十日在香港舉行記者招待會時表示，香港在未來將逐漸邁向代議制度，而計劃及進程的訂定，是香港人本身的責任。

港府計劃耗資25億元 在黃埔船塢區興建 類似太古城住宅區

【本報訊】十位行政及立法兩局議員，於今晨巡視九龍城時，拒絕談及北上問題，對於記者詢問有關九七前途各項問題，亦不予置評。

據政府官員消息透露，政府將會耗資廿五億元，把目前的黃埔船塢，興建龐大的住宅區，情形一如現在的太古城。並沿海傍興築高速道路，擴建溫思勞街，這項龐大工程，可望於一九八八年中動工。

該十位兩局議員，包括：王霖、范徐麗泰、楊少初、蘇國榮、胡法光、黃保欣、張人龍、葉文慶、伍周美蓮、楊寶坤。此次巡視九龍城，并有十位區議員陪同。

一行人等於今日上午九時三刻，由九龍城政務處出發，并巡視當局行將收回區內的私家街道，隨後巡視紅磡。

遭滾油淋傷小童情緒已穩定 昌仔父親仍在考慮 是否接受巨額善款

【本報訊】慘遭熟食小販滾油淋傷毀容的小童阮達昌，經傳播界報導此事件，獲得廣大市民同情後，昌仔的父親解除了一項心理壓力，但目前卻由於一筆鉅額的善款，產生了另一種心理的負担。

昌仔事件經傳播界報導後，迄今已獲得社會各界熱心人士踴躍捐輸，籌得數以十萬元計的鉅額善款，以支持昌仔的醫療及整容費用。不過由於阮達昌的父親是一位公務員，必須受到港府公務員接受利益規例的規限，阮父未經其部門首長批准之前，是不能代昌仔接受善款的，因此，阮父目前仍待當局指示後，才能清楚如何處理該筆善款。

阮父在另一方面則消除了一項心理壓力，因爲傳播界報導了昌仔事件以來，他已能讓昌仔以現時的面目見人，不需像以前要戴上帽子，避免別人投以好奇的眼光。而且，昌仔的傷勢也漸漸好轉，情緒穩定下來，回復了以前活潑佻皮的樣子，也令阮父心情開朗。

雖然各界熱心人士捐助的善款數目龐大，但阮父在接受本報訪問時則一再澄清表示，當初他向社會披露此件事動機並不在「錢」，而是希望社會人士注意，能防止此類事件再次發生。阮父說，傳播界似乎對達昌事件過份渲染。

他說，如該筆款項需撥給有類似遭遇人士動用，他是不表示反對的，而且他與妻子兩人收入足以應付生活開支，又得到政府醫療津貼，社會福利署亦幫助達昌找尋心理治療醫生，所以在費用方面是不成問題。

在問及是否會送昌仔到外地接受整形手術，阮父說，他們目前未有這個打算，因達昌現時仍處於治療期間，要待數月後，才可以接受手術，屆時才作考慮。他說，到外地接受手術相當麻煩，除費用外，又需動輒住上幾個月，這會很影響他們的工作及生活。

現時達昌只有週日返家居住，平日交由外婆看管，不需其妻放棄工作照顧達昌，加重家庭負担。而阮父亦不欲昌仔再接受傳播界訪問及拍照，他希望此事件能暫告一段落。

阮父打算九月讓達昌入讀幼稚園，使他有更多機會與別人接觸，阮父說達昌有時在家真的悶得發慌，希望上學有玩伴，能令他開心一點。

港督今赴北平 參加前途會談

【本報訊】港督尤德爵士下午離港前往北平，參加明日舉行之第十六輪中（共）英就香港前途問題會談。

港督今日下午十二時卅分乘搭「CA一[illegible]

被控非禮女子 男子判囚三月

【本報訊】一名男子涉嫌在巴士上非禮一名女乘客，今晨在北九龍裁判署提訊，法官聽完感化官與精神病醫生報告後，判被告入獄三個月。

被告男子黃偉[illegible]，二十一歲，被控於本年三月二十四日，在九龍[illegible]區非禮一名女子。

案情透露：案發當日下午六時四十五分，事主在九龍佐敦道乘坐巴士返家，她坐在車下層，不覺睡着了。

當車行至旺角道海街交界時，發覺被人撫摸，醒來看見被告坐在她椅後，於是出言警告。但當巴士行至喇沙利道時，又發覺被人撫摸，便大聲呼叫，警動了巴士上的乘客，將被告捉着，再召警到場將他拘捕。

今日天氣預測

天文台預測，今日吹和緩東至東南風，多雲，有幾陣驟雨，間中有陽光，最高氣溫約攝氏卅一度。

中午十二時，天文台錄得室外氣溫攝氏卅一度，濕度百分之七十二。

高潮：下午八時五十二分。

低潮：下午二時十三分。

本報特稿 戶外曠野突傳呼 流動電話可應急

當你正在戶外參加一個類似音樂、體育或賣物會之團體活動時，身上的「電話傳呼機」突然鳴着，但環顧四周也沒法找到電話時，相信你會心急如焚，像熱鍋螞蟻一樣。

最近香港電話有限公司購置了一部「流動電話拖車」，免費提供給在戶外舉辦活動之團體申請借用，那麼，對於該等參加戶外活動突然需要使用電話的人士，問題便可迎刃而解。

該具「流動電話拖車」外型頗爲趣緻，車上共安裝了四具公衆電話，左右兩邊分設兩具，同時，上面並有兩個活動天篷遮蓋，當拖車停止使用時，可以將天篷摺合，另外，設在拖車桅杆上的燈光感應器，可控制拖車燈光的開關，如果「電話拖車」當時所到的目的地周圍環境很黑，光管便會自動亮起，如果周圍光線充足，[illegible]

電話公司一位發言人表示：這套精巧的設備，可由任何配有標準拖車鈎的車輛拖到任何公路可達的地點，一待到目的地，即可接駁電話綫，需時不足一小時，當在公衆集合活動結束後，又可將「電話拖車」拖到別處，過程十分簡單。

發言人謂：電話公司對上述服務的提供全屬免費，若一些主辦活動的機構如欲獲得「流動電話拖車」服務，可直接致電該公司申請，當電話拖車到達申請人所要求之目的地後，任何人使用車上的電話，收費亦照一般公衆電話一樣，每次收費一元。

發言人並表示：電話公司對申請上述服務的團體，沒有一定的規限，主要是視乎申請團體的實際需要，及「流動電話拖車」當時申請服務的個案，是否可以安排申請團體在指定的日期獲得服務。

一區議員建議設立代表港人意願小組

【本報訊】東區區議員單定邦稱，中共「官員」不明瞭香港人的實際問題，因此建議由區議員組成一個香港民意小組，向中共「基本法」[illegible]

出席研討會者尚有二位區議員包括：灣仔區議員鍾易安，油尖區議員陳偉宏。

三位區議員昨日均表示，倘兩局議員赴倫敦前，有區議員代表同行，則收益會更大，希望兩局議員日後赴北平前，先與區議會研討。同時，三位區議員均表示，如有需要亦考慮組成區議員代表團，赴北平反映意見。

因食物中毒留醫者 今晨已增至五十人
當局已前往海鮮舫帶走食物化驗

【本報訊】疑因日前[illegible]留醫者經治理後，兩人情況尚好，而留醫人數則由四十八人增至五十人，包括十四男子，二十七女子及九名小童，各人情況尚好。

醫務衛生署昨前往該海鮮舫帶走有關食物，加以化驗，以確定事件起因。

前晚，兩戶居住在香港仔黃竹坑之人家，分別在深灣一間海鮮舫設宴。據悉，當時有些客人已覺得菜味有異，但多人都不以爲意，至昨日他們始紛紛感到不適，赴院求醫。

由於昨日有不少市民因此嘔不適往醫院求醫，醫務衛生署並即展開調查，並派員往有關海鮮舫調查。

自澳門賭場滿載而歸 夫婦被兩匪行劫 失財物支票50萬

【本報訊】自澳門賭場滿載而歸的一對夫婦，凌晨返抵家門時，遭兩名分持刀槍的蒙面匪徒行劫，掠去財物約五十萬元，劫案中女事主被利刀割傷左手腕，敷藥後出院。

凌晨十二時半，一對姓海的夫婦（約五十多歲），自澳門賭場贏得鉅欵，乘夜航飛翼船返港，當他們乘的士返抵銅鑼灣京士頓街九號嘉賓大厦住所，擬正開啓大厦鐵閘時，兩名以絲襪蒙面匪徒突然出現，分持刀槍指嚇兩事主，女事主曾一度反抗被割傷手部，兩匪搶去男事主一隻值三萬元的金錶，女事主則被劫去手袋，內有現欵卅二萬元，十二萬元支票，一隻值兩萬元的女裝表及旅遊證件。兩匪得手後，跳上一輛接應白色私家車逃去。

事主向警方提供劫匪所乘私家車車牌號碼，警方經調查後，証實是假牌。

兩局議員北上問題 下週一前將有決定

【本報訊】據一項可靠消息透露，行政立法兩局議員計劃前赴北平，反映港人意見一事，目前仍由有關方面作出安排，預計最遲會在下週一前有所公佈。

消息又指出，雖然兩局議員已決定前往北平，但由於此行對香港前途十分重要，故何時起行和與那些領導人會面，仍須謹慎的安排。

消息強調，兩局議員前赴北平的細節問題雖仍未決定，但起行的成數會是很高。至於會否是以兩局議員名義赴平，消息則拒絕置評。

此外，立法局非官守議員陳英麟今晨表示，兩局議員現時仍未決定是否會到北平訪問，反映港人意願，如有決定便會向外公佈，而暫時亦不想再提及這個問題。

五英國會議員抵港 探討港人生活情況 作爲改善英華僑政策參考

【本報訊】五名英國國會議員昨日抵港，他們今日會展開爲期一週的訪問，以深入研究香港華人的生活情況，作爲日後改善旅英華僑生活的參考。

其中一名議員約翰韋拿稱：目前英國華人對香港前途問題十分關心，但議員是次訪港目的並不涉及「九七」問題，不過，倘若在訪問期間有人主動向他們反映有關意見的話，他們是會聆聽的，而所得資料，在國會辯論香港問題時，肯定相當有用。

五位議員是英國下議院內政委員會轄下之種族及移民小組委員會成員，包括主席約翰韋拿、羅賓高拔、傑里米夏利、約翰肯特及卡萊雪特女士，他們昨日下午三時十分，乘搭國泰一五三〇班機抵港，並隨即在機場貴賓室召開一個簡短的記者招待會。

約翰韋拿表示，英國現時共有十六萬名華僑，他們大部份來自香港，因此他們的經濟活動與香港有密切關係，甚至工作及日常生活都明顯地受到香港的影響，所以，議員在調查英國華僑生活時，訪問香港是相當重要的。

五位議員是次訪港，將集中探討華人的就業、房屋、醫藥及教育問題，同時在訪港期間，他們將會晤港督尤德爵士、行政立法兩局議員、鄉議局、新界人士及有關政府部門，而在離港前，他們將會舉行記者招待會，而訪問結果亦會製成一份報告，然後交國會作爲日後制定改善華人政策的參考。

韋拿強調，他們的建議將會是有益及有建設性的，對改善英國華人生活會有所幫助。

不滿印度政府軍攻打金廟 千餘印僑擬於週日 往印專員官邸抗議

【本報訊】本港之一千二百名錫克教印僑，將於星期日前往印度專員官邸門前，抗議印度政府軍攻打金廟之流血慘劇。

假如警方批准示威遊行，彼等將由錫克教青年協會領率前往抗議。錫克教青年協會會長桑格培拉稱，如警方許可，抗議將在每一星期日舉行。

本港印僑中之錫克教徒，對於政府之攻襲金廟及殺其領袖，大表不滿。彼等已要求錫克教人杯葛印度民航機及不光顧全印資銀行。

限期。

若有本港在印籍人士在印人商號工作，而被革職者，錫克教會可能採取工業行動。

傳英政府計劃撤走 香港「特別」公務員 包括高級警官及政治部人員等

【本報訊】據報，英國政府可能願意撤退數以千計之香港及外籍「特別」公務員。此等官員可能因其職位係高度敏感或過於「效忠」英國政府而不便留於中共統治下之香港。

消息來源謂，若干官員會在未來華人統治下遭受沉重壓力。

據報，將來撤往英國之人士，包括其配偶與子女，可能數以千計。

此事傳已遞交英政府，但一切仍在計劃初階段。

英國政府對此雖無反響，但高層政府消息則謂，無疑對兩類官員撤走之計劃已草擬中，其一係太多認識者，其二係過份「效忠」英國政府者。

但政府消息強調，顯然此將不在中央英國談判香港前途之一部份。

撤退至英之官員，將包括高級學官及執法人員，尤其是係高級情報與政治部人員，與若干人民入境事務署官員。

此外，另有若干高級公務員與及有若干知太[illegible]

美國氣候甚反常 東北酷熱西部雪

[illegible]第四天出現創紀錄或近乎紀錄的高熱氣溫，在多處地方，水壓降至危險的低點，因兒童開着救火水喉使[illegible]

[illegible]南區而來的，這些個區域，氣溫高達九十度（攝氏表卅二度）。

在星期日中午，新澤西州的大西洋城，氣溫[illegible]

星期三立法局會議 有十一個議案提出 將質詢小販滾油傷人事件

【本報訊】星期三的立法局會議，九位議員將提出十一個議案，其中潘永祥議員將提及最近在管理小販行動中發生旁觀者和行人受傷事件，並要求政府說明有何措施去減少將來發生同類意外的危險。

此外，黃保欣議員希望知道政府在計算國民生產總值時是否有將持牌及無牌小販的營業活動包括在內。若然，他們所佔的比率是多少。

張人龍議員將詢問當局每隔多久便派員巡視工廠是否有僱用非法入境者，而受檢控的工廠經營人平均需付出多少罰款。

張人龍議員亦希望知道在過去兩年內，因爲向市民兜售或出租色情錄影帶而遭檢控的案件有多少宗，所判處的最輕及最重刑罰爲何。

胡法光議員將問政府有何措施去確保窗口式冷氣機，特別是安裝在多層大厦的冷氣機，是安全穩固。

陳英麟議員將要求政府說明駐港英軍的任務。

運輸事務方面，陳鑑泉議員將問及引導駕車人士前往渡輪碼頭的指示牌是否由政府負責裝設。若然，爲何這些指示牌，特別是駕車人士由北九龍經大角咀和旺角地區的道路網前往碼頭的指示牌，會不如引導駕車人士往海底隧道的指示牌那麼明顯。

陳議員亦詢問政府有沒有考慮將「檢查車速」的標誌列爲標準輕便交通標誌之一，以便可以在檢查站前和在警察器材車上明顯地展示出來。

周梁淑怡議員將問政府有沒有記錄因使用危險消費品而引致的意外事件，和採取甚麼行動去保障市民，免受這些物品損害。

伍周美蓮議員希望知道政府可否考慮規定所有製造商必須在食品包裝上以中文及英文印明該等保鮮期限。

蘇國榮議員將問政府在是否准許公務員合作社於償欵全部清還後將樓宇出售或重行發展的決定，有何進展。

就宗教自由與人權 多個基督教團體 九月發表立場書

【本報訊】香港基督教協進會與聖公會等多個基督教團體，將在九月發表一份有關本港宗教自由的立場書，並會透過「新華社」向中共高層反映。

聖公會港澳教區主教鄺廣傑昨在該會一百卅五週年慶典招待會上說，香港的宗教自由不僅局限於信仰自由，還包括各方面的層面，如人權自由等，目前，香港基督教協進會與聖公會等多個基督教團體及機構，正研究香港宗教自由的各方面情況，而他們希望能得到本港數百個基督教機構，對這方面參與及發表意見。

鄺主教說，該會作爲香港的一份子，有責任爲香港，及與全港市民協力維持香港的繁榮。

國際龍舟邀請賽競爭激烈 「過江龍」囊括三甲 東莞、順德分別奪冠亞軍

【本報訊】「唔係猛龍唔過江」，三隊過江龍於昨日在尖沙咀東部海面舉行的第九屆香港國際龍舟邀請賽中囊括前三甲，本港西貢隊只名列第七名。

國際龍舟邀請賽，於下午四時進行決賽，結果由第一次參加是項賽事的廣東省東莞隊以二分二十七點七秒奪得冠軍，亞、季軍分別是廣東順德隊和美國划艇會隊，而本港唯一進入決賽的西貢隊，只名列第七名。

比賽後，廣東順德隊曾向大會抗議，稱在比賽過程中東莞隊曾兩度阻礙順德隊前進，但大會經商議後，不接納順德隊的抗議，維持東莞隊的冠軍。

第九屆香港國際龍舟邀請賽，由早上十時開始比賽，共有九項龍舟錦標賽事，其中三項慈善賽籌得欵項五十四萬元，比去年增加四萬元。

雖然早上下了數次零散驟雨，但沒有影響市民前往現場參觀賽事的熱誠，根據大會統計有二千五百人購票在觀衆席及多艘輪船上參觀，而沒有購票在比賽範圍附近的市民則約有萬人。

主辦當局雖然用十二艘躉船截開一條水道，但由於風浪大的關係，有多場賽事的龍舟在比賽中沉船，幸而水警派出多艘橡皮艇在現場拯救沉船的健兒，沒有受傷報告。

除國際龍舟錦標賽外，另有八項賽事，分別是恒生銀行杯、冠軍爲中文大學隊、男子公開錦標賽冠軍是廣東順德隊、漁民錦標賽冠軍由西貢隊奪得、女子公開錦標賽冠軍是西貢社區中心隊，銀行慈善賽冠軍萬國寶通銀行隊、聯合航空杯冠軍香港電燈集團隊、泛美盃冠軍麗晶酒店隊奪得、國泰盃由西貢隊奪魁。

參加本屆龍舟賽隊伍打破歷年紀錄，共有九十七隊參加，包括八十三隊本港隊伍及十四支外隊，參事健兒逾三千多人。

十四支海外隊伍，分別來自十二個地方，包括中國大陸、西德、美國、紐西蘭、澳洲、日本、馬來西亞、新加坡、澳門、英國、澳洲和泰國。

國際邀請賽奪冠、亞軍的東莞隊（白衫咀）及順德隊（黑衫咀），賽時進行中發生「撞船」事件。

胡應湘在穗表示 中共歡迎公務員 北上談出路問題

【本報訊】中共「港澳區政協代表」胡應湘稱，鄧小平曾向他表示，假如本港公務員對前景感到憂慮，歡迎他們到北平訪問，商談九七年後公務員的具體安排問題。

他說，鄧小平上月廿五日在人民大會堂接見「港澳區政協代表」時，他曾與鄧氏傾談公務員問題，且獲得鄧氏同意，假若本港公務員不滿意及對前景感到憂慮，可以到北平訪問，讓彼此充份了解。

胡應湘引述鄧小平的說話時稱：公務員訪平與中共領導人交換意見，對過渡期及一九九七年後，公務員承担和發揮一個有效率的政府甚有幫助。

他又引述鄧小平的說話：「中共開放市場給香港貨品，肯定會照顧香港的利益，但不能過於急進，否則會造成混亂。」

灣仔道街市餸菜價格

（每斤計）

[illegible]	十七元
[illegible]	十三元
上肉	十三元八角
牛肉	十九元
大魚	十三元
紅衫魚	八元
冬瓜	一元二角
勝瓜	二元二角
節瓜	一元六角
荳角	一元八角
莧菜	二元四角
通菜	二元
生菜	一元八角

工商晚報

▲美央行收緊銀根（一頁）